

3 in 1

Pyöräilykärry
Kävelykärry
Lenkkeilykärry

Käyttöohje

FI SUOMI

Croozer Kid Plus for 1
Croozer Kid Plus for 2

Croozer Kid for 1
Croozer Kid for 2



CROOZER®

JULKAISUTIEDOT

Julkaisija: Croozer GmbH
Oskar-Jäger-Str. 125
D-50825 Köln
Saksa

Kaikki tämän ohjeen oikeudet pysyvät Croozer GmbH:lla.
Tämän käyttöohjeen tekstejä, tietoja sekä kuvia ei saa kopioida, jakaa eteenpäin tai käyttää luvatta kilpailutarkoituksiin tai saattaa niitä kolmansien osapuolien tiedoksi.

Muita tämän ajoneuvon käyttöä koskevia ohjeita voit tilata Croozer GmbH:lta tai ladata niitä osoitteesta www.croozer.com. Nämä ohjeet on laadittu huolella. Mikäli kuitenkin havaitset virheitä, toivomme, että ilmoitat niistä meille.

Suunnittelu, teksti, graafinen suunnittelu ja toimitus:
Dipl.ins. W. Piontek, www.technik-transparent.de

Kuvat: W. Piontek ja Croozer GmbH

Sisältö

Kuvaus.	2
Croozer Kid Plus, Croozer Kid	2
Mikä on Croozer Kid Plus ja Croozer Kid?	4
Minkälaiseen käyttöön Croozer Kid Plus ja Croozer Kid ovat tarkoitettut?	4
Mihin tarkoitukseen Croozer Kid Plus'aa ja Croozer Kidiä ei saa käyttää?	4
Suunnat ja merkintätavat.	4
Sovelletut standardit	4
Tutkitusti haitta-aineettomat materiaalit	4

Turvaohjeet	5
Symbolit ja varoitukset	5
Lue nämä ohjeet ja noudata niitä!	5
Kenelle Croozer Kid Plus tai Croozer Kid soveltuu?	5
Vetävän polkupyörän ajajalle asetetut vaatimukset	5
Vetävää polkupyörää koskevat vaatimukset	5
Lasten kuljettamista koskevat lakisääteiset määräykset.	6
Ennen kuin lähdet liikkeelle...	6
Ajettaessa Croozerin kanssa	6
Käyttö, säilytys ja kuljetus	7
Asennus, huolto ja kunnossapito.	7

Croozerin ensimmäinen asennus ja kokoaminen	8
Tarkista toimitustila	8
Croozerin avaaminen	9
Puskurin asennus	10
Croozer Kid Plus'n seisontajarrujen tarkastaminen ja säätö.	11
Croozer Kidin seisontajarrujen tarkastaminen ja säätö	12
Pyörien asentaminen ja purkaminen	13
Työntöaisan ja turvahihnan asennus ja purkaminen	14

Croozerin muuttaminen pyöräilykärryksi.	15
Vetoaisan asennus ja purku	15
Akselikytkimen asennus polkupyörään.	16
Turvaviirin kiinnittäminen	19

Croozerin muuttaminen kävelykärryksi.	20
Kävelypyörän asennus.	20

Croozerin muuttaminen lenkkeilykärryksi	21
Pyöränkannattimien asennus	21
Lenkkeilykärrypyörän asennus.	22
Turvahihnan käyttö.	23

Croozerin kanssa liikkeellä	24
Seisontajarrun päällevalo ja vapauttaminen	24
Kuomun avaaminen ja sulkeminen.	25
Kärryyn astuminen ja siitä poistuminen	25
Croozerin kytkeminen vetävään polkupyörään.	26
Croozerin irtikytkeminen vetävästä polkupyörästä.	27
Lapsen turvavöiden käyttö	28
Turvavyön säätö koon mukaan	29

Matkatavarat	30
Valojen käyttäminen	32
Croozer Kid Plus'n jousituksen erityisominaisuudet	32
Erityisominaisuudet pyöräilykärrynä käytettäessä	33
Erityisominaisuudet kävely- tai lenkkeilykärrynä käytettäessä	35

Croozerin kuljettaminen	37
--------------------------------	-----------

Croozerin tarkastus ja huolto	38
Tarkastusaikavälit	38
Huoltoaikavälit	38
Vetoaisan, kytkimen, lenkkeily- ja kävelykärrysetin tarkastus	39
Kangasosien tarkastus	39
Pyörien huolto	39
Ilmanpaineen ja renkaiden tarkastus.	39
Aisanpään lukkosylinterin huoltaminen	39
Pyörän akselien huolto	40
Toimiminen onnettomuuden jälkeen	40

Croozerin puhdistaminen, kunnossapito, säilytys ja käytöstä poistaminen.	41
Kuinka pidän Croozerin kunnossa?	41
Kuinka säilytän Croozeria?	41
Croozer Kidin lopullinen käytöstäpoisto ja hävittäminen	42

Tekniset tiedot	43
------------------------	-----------

Lisävarusteet	44
----------------------	-----------

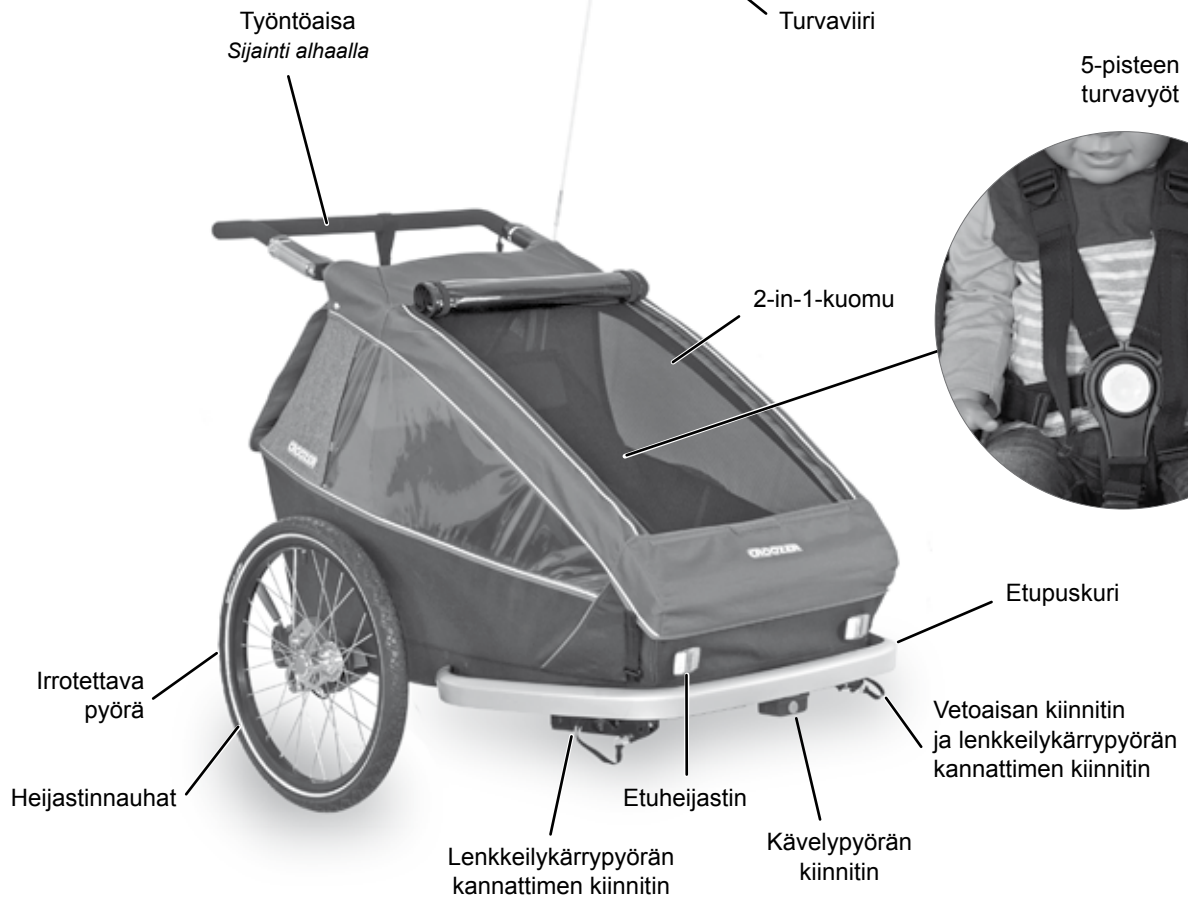
Turvallisuus tarkastettu	45
---------------------------------	-----------

Takuuselvitys	46
----------------------	-----------

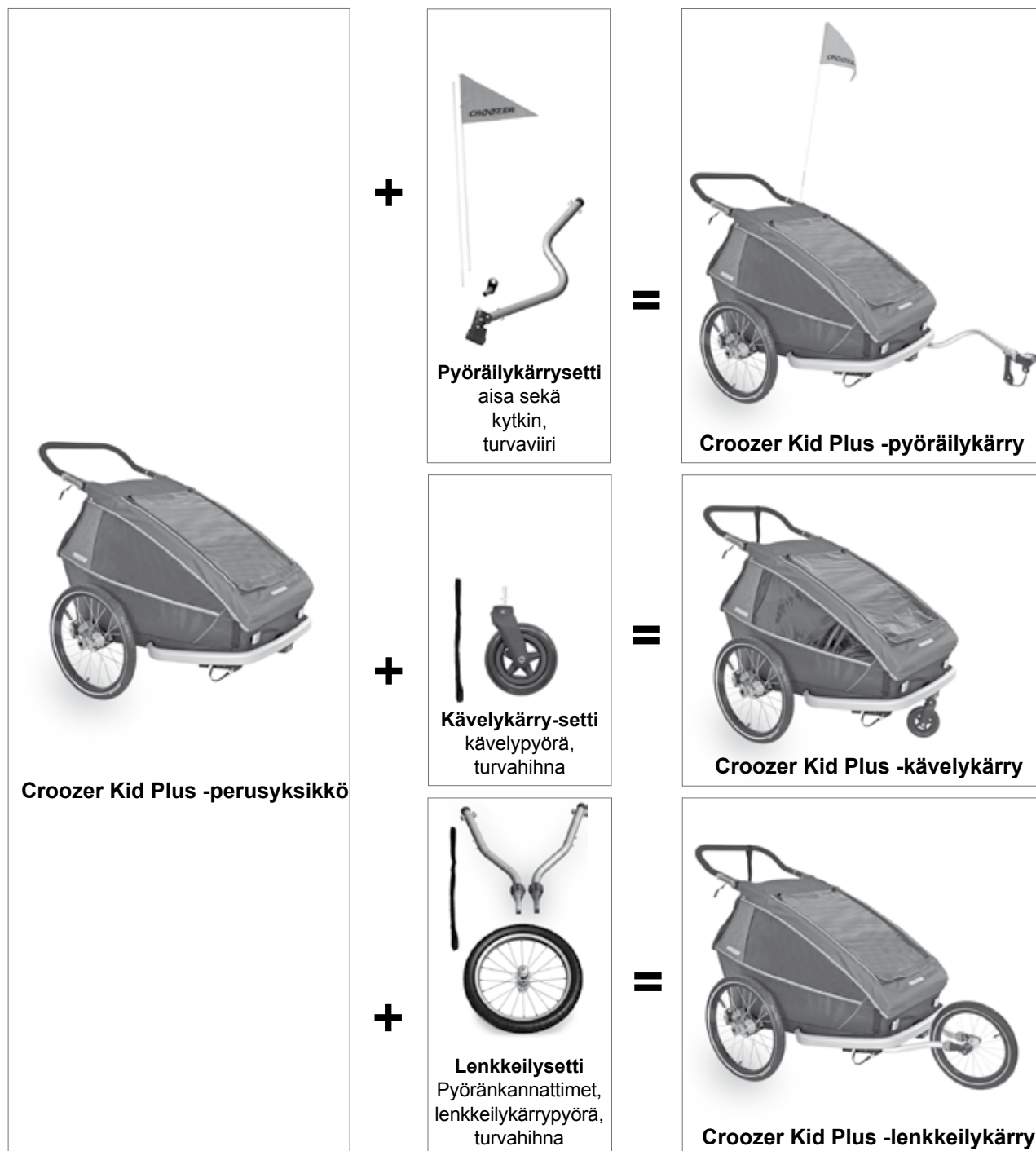
Alan erikoisliike	47
--------------------------	-----------

Kuvaus

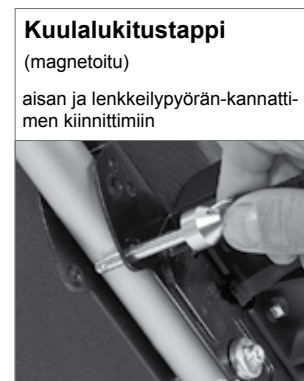
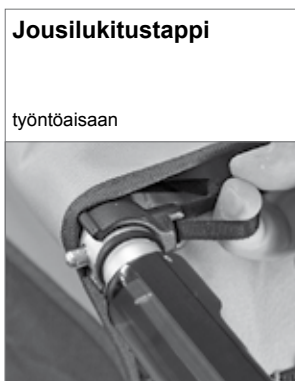
Croozer Kid Plus, Croozer Kid Mikä on missäkin?



3-in-1-järjestelmä



Varmistusrmekanismit



Mikä on Croozer Kid Plus ja Croozer Kid?

Croozer Kid Plus ja Croozer Kid ovat lasten kuljetukseen tarkoitettuja kulkuvälineitä. Se koostuu perusyksiköstä, joka voidaan muuttaa lisävarusteilla ja vain muutamalla otteella pyöräily-, kävely- tai lenkkeilykärryksi. Näin et tarvitse useita kulkuvälineitä, koska Croozerin kanssa voit ajaa polkupyörällä, mennä kävelylle, vaeltamaan tai lenkille.

Minkälaiseen käyttöön Croozer Kid Plus ja Croozer Kid ovat tarkoitettut?

Croozer on tarkoitettu yksityis- ja näiden ohjeiden mukaiseen käyttöön, se on suunniteltu valoisaan aikaan tapahtuvaan lasten kuljetukseen kadulla ja päällystetyillä teillä; sitä käytetään joko pyöräily-, kävely- tai lenkkeilykärrynä lenkkeiltäessä tai kävelyretkillä. Käytettäessä on noudatettava näitä ohjeita. Kuljetettavien lasten on osattava istua itse, eikä heidän ikänsä saa alittaa tai ylittää alla annettuja ikärajoituksia. Jos lapsi ei vielä osaa istua itsestään, on ehdottomasti käytettävä Croozerin vauvaistuinta. Kärryssä voidaan lisäksi kuljettaa matkatavaroita niille tarkoitettuihin lokeroihin ja seuraavan taulukon kuormitusrajoituksia noudattaen. Matkatavarat on varmistettava liikkumisen varalta ajon aikana. Matkatavaroita kuljetettaessa on aina huomioitava lasten turvallisuus.

Maksimikuorma* (lapsi + tavarat)	
Croozer Kid Plus/Kid for 1	35 kg (77 lbs), enintään 1 lapsi
Croozer Kid Plus/Kid for 2	45 kg (100 lbs), enintään 2 lasta
josta takatavaratila	enint. 5 kg (11 lbs)
josta aisalaukku	enint. 2 kg (4.4 lbs)
Lasten vähimmäisikä	
Ilman vauvaistuinta	6 kuukautta (jos lapsi osaa istua itse)
Vauvaistuimessa (lisävaruste)	1 kuukausi
Lasten enimmäisikä	
Ilman vauvaistuinta	6 vuotta
Vauvaistuimessa (lisävaruste)	10 kuukautta
Lasten enimmäispituus	
	117 cm (46 inch)
Vetoaisaan kohdistuva paino	
	3-8 kg (6.6-17.6 lbs)
* Tiedot pätevät vain silloin, kun 3 kg:n minimikuormaa ei aliteta eikä 8 kg:n maksimikuormaa ylitetä. Katso sivu 31.	

Mikäli Croozeria käytetään oloissa, jolloin näkyvyys on huono, hämärässä tai yöllä, kärry on varustettava valoilla kulloisenkin maan lakien ja liikennesääntöjen mukaisesti. Croozer Kid Plus'n työntöaisassa on integroidut Click & Flash® -valot. Croozer Kidin toimituksen sisältöön kuuluvat paristo- ja valot, jotka tulee työntää matkatavarasuojuksella sille varattuun pidikelenkkiin. Croozerin työntöaisaan voi myös jälkikäteen asentaa Click & Flash® -valot. Kumpaankin Croozer-malliin saa asentaa ainoastaan Croozer GmbH:n hyväksymiä varaosia tai lisälaitteita, ja asennuksen on tapahduttava asiantuntevasti.

Mihin tarkoitukseen Croozer Kid Plus'aa ja Croozer Kidiä ei saa käyttää?

Kaikenlainen käyttö, jota ei ole mainittu edellisessä kapaleessa, on kielletty. Croozerilla ei saa kuljettaa lapsia ja eläimiä samanaikaisesti. Croozeria ei saa käyttää kuormakärrynä. Lenkkeily- ja kävelykärryä ei saa käyttää juostaessa tai rullaluisteltaessa. Tätä koskevaa lisätietoa sivulla 36. Kaupallinen käyttö, ylikuormittaminen, liian korkeat nopeudet, epäasianmukainen vikojen korjaaminen ja käyttö maastoteillä on kiellettyä. Autossa käytettävien lasten turvaistuinten asentaminen ja lasten polkuaajoneuvojen sekä matkatavaroiden kuljettaminen aisan päällä on kielletty, lukuun ottamatta lisävarusteena saatavaa Croozer GmbH:n aisalaukkuja.

Älä koskaan vedä Croozer moottorikäyttöisillä ajoneuvoilla kuten mopoilla tai skoottereilla. Tämä koskee myös sähköavusteisia polkupyöriä, joiden enimmäisnopeus on yli 25 km/h. Akselikytkintä ei saa asentaa polkupyöriin, joissa sähkömoottori on takapyörässä, paitsi jos valmistaja sen sallii. Croozer GmbH ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat näiden määräysten laiminlyömisestä.

Suunnat ja merkintätavat

Suunnan kuvaukset oikea ja vasen ilmoitetaan tässä käyttöohjeessa, mikäli muuta ei ole ilmoitettu, aina ajosuuntaan katsottuna.

Selkeyden vuoksi tässä ohjeessa puhutaan yleensä yhdestä lapsesta. Croozer Kid Plus ja Croozer Kid for 2 on tarkoitettu kahdelle lapselle, Croozer Kid Plus ja Croozer Kid for 1 on tarkoitettu yhdelle lapselle.

Tämä käyttöohje on pätee yhtäläisesti Croozer Kid Plus'aan kuin Croozer Kidiin. Kohdissa, jotka koskevat molempia malleja puhutaan yksinkertaistetusti vain Croozerista, ja Croozer Kid Plus esitetään silloin vain kuvina. Kohdissa, joissa mallit eroavat toisistaan, selostetaan molemmat mallit erikseen ja merkitään seuraavasti:

Croozer Kid Plus

Croozer Kid

Useimmissa tämän ohjeen kuvissa ja piirroksissa näytetään selkeyden vuoksi kaksipaikkainen kärry. Kuvaukset pätevät kuitenkin yhtä lailla yksipaikkaiseen kärryyn ja koskevat siinä tapauksessa vain yhtä istuinta.

Sovelletut standardit

Seuraavat standardit on otettu huomioon: EN 15918:2011+A2:2017, EN 1888:2012

Tutkitusti haitta-aineettomat materiaalit

Croozer Kid Plus'assa ja Croozer Kidissä käytetyt materiaalit eivät aiheuta lapsillesi terveydellisiä vaaroja. Niiden kemiallinen turvallisuus on tarkastettu laajemmin, kuin mitä lakisääteiset vaatimukset edellyttävät.



Turvaohjeet

Symbolit ja varoitukset



VAARA!

Tämä varoitus viittaa vaaraan, joka johtaa vakaviin loukkaantumisiin tai kuolemaan, mikäli vastaavia toimintaohjeita ei noudateta.



VAROITUS!

Tämä varoitus viittaa vaaraan, joka saattaa johtaa vakaviin loukkaantumisiin tai kuolemaan, mikäli vastaavia toimintaohjeita ei noudateta.



VARO!

Tämä varoitus viittaa vaaraan, joka saattaa johtaa lieviin vammoihin, mikäli vastaavia toimintaohjeita ei noudateta.

HUOMAUTUS

Tämä varoitus viittaa Croozeria tai ympäristöä uhkaaviin vaurioihin, mikäli vastaavia toimintaohjeita ei noudateta.

Vihje: Tässä kohdassa saat Croozerin käsittelyä koskevan vihjeen.

Lue nämä ohjeet ja noudata niitä!

Tämä ohje sisältää erittäin tärkeää lapsen kuljetusta koskevaa turvallisuustietoa. Lue tämä ohje siksi huolellisesti läpi ja noudata ohjeita tarkasti. Mikäli epäselvyyksiä ilmenee, ota yhteyttä Croozer-jälleenmyyjään. Säilytä tämä ohje, saatat tarvita sitä vielä myöhemmin. Luovuta nämä ohjeet edelleen myydessäsi tai luovuttaessasi Croozerin. Noudata myös vetävän polkupyörän ohjeita.

Kenelle Croozer Kid Plus tai Croozer Kid soveltuu?

Croozer soveltuu lapsille, jotka ovat iältään vähintään n. 6 kuukautta ja enintään n. 6 vuotta ja pituudeltaan enintään 117 cm (46 inch). Kyydissä olevien lasten täytyy osata istua itse. Lapsilla, jotka eivät vielä pysty istumaan itsestään lihaksisto ei ole vielä täysin kehittynyt. Kuljetus saattaa tällöin olla terveydelle haitallista. Tällaisia lapsia saa kuljettaa ainoastaan lisävarusteena saatavissa olevassa vauvaistui-messa. Croozer Kid Plus ja Croozer Kid for 2 on tarkoitettu korkeintaan kahdelle lapselle, Croozer Kid Plus ja Croozer Kid for 1 vain yhdelle.

Vetävän polkupyörän ajajalle asetetut vaatimukset

Vetävän polkupyörän ajajan sallittu vähimmäisikä on useimmissa EU-maissa 16 vuotta. Ota epävarmassa tapauksessa selvää kulloisenkin maan tai alueen lakimääräyksistä, missä aiot käyttää Croozeria.

Vetävää polkupyörää koskevat vaatimukset

Vetävällä polkupyörällä on oltava valmistajan hyväksyntä kärryn vetämiseen, lisäksi pyörän on oltava teknisesti moitteettomassa kunnossa ja varustettu tehokkailla jarruilla. Vetävän polkupyörän tulisi olla varustettu tehokkaalla roiskeläpällä. Sinkoilevat kivet tai muut kappaleet saattavat muutoin aiheuttaa lapselle vammoja. Pyöräilykärryjen vetämiseen ei saa käyttää moottorikäyttöisiä ajoneuvoja. Poikkeuksen muodostavat sähköpolkupyörät, joissa sähkömoottori tukee pyörän polkemista, ja lain mukaan ne katsotaan polkupyöriksi. Kiellettyjä ovat sähköpolkupyörät, joiden nopeus ylittää 25 km/h. Jotta turvallinen kärryyn astuminen ja siitä poistuminen voidaan taata, vetävässä polkupyörässä on oltava tukeva sivuseisontatuki.

Ota selvää siinä maassa tai sillä alueella voimassa olevista vetävää polkupyörää koskevista asetuksista, missä aiot käyttää Croozeria.

Croozerin saa kiinnittää vain vetäviin polkupyöriin, joiden takapyörän rengaskoko on 26 – 29 tuuma (559 – 635 mm). Nämä tiedot ovat takapyörän renkaan kyljessä. Esimerkiksi 42-622 tarkoittaa, että renkaan leveys on 42 mm ja halkaisija 622 mm (siis 28 tuumaa).

Lasten kuljettamista koskevat lakisääteiset määräykset

Noudata lakisääteisiä määräyksiä, jotka koskevat lasten kuljettamista pyöräilykärjissä. Joissakin maissa lasten kuljettaminen pyöräilykärjissä on kielletty tai kuljettamiselle on asetettu ikäraja. Ota epävarmassa tapauksessa selvää kulloisenkin maan tai alueen lakimääräyksistä, missä aiot käyttää Croozeria.

Ennen kuin lähdet liikkeelle...

Tutustu Croozeriin ennen kuin kuljetat siinä lapsia. Ennen ensimmäistä liikkeellelähtöä Croozer GmbH suosittelee tekemään koeajon ilman lasta, mutta lasta vastaavan painon kanssa, rauhallisella liikennöimättömällä alueella. Voit esim. täyttää repun ja kiinnittää sen istuimeen turvavöillä. Näin tutustut polkupyörä-kärry-yhdistelmän ajokäyttäytymiseen ja ulottuvuuksiin.

Lasten turvavöiden käyttö

Kiinnitä lapsi aina turvavöillä Croozerissa. Noudata annettuja ohjeita turvavöiden asianmukaisesta kiinnittämisestä. Ilman turvavöitä matkustava tai väärin turvavöillä kiinnitetty lapsi saattaa loukkaantua hengenvaarallisesti onnettomuuden tai äkillisen jarrutuksen johdosta.

Valvontavelvollisuus

Älä koskaan jätä lasta Croozeriin ilman valvontaa. Huolehdi riittävästä ilmanvaihdesta ja sopivasta lämpötilasta. Huolehdi siitä, että lapsesi tuntee olonsa mukavaksi Croozerissa.

Työntöaisan käyttö

Työntöaisan on oltava aina asennettuna Croozeriin. Mikäli kärry kierähtää ympäri, se suojaa matkustajia kuin turva-kaari.

Puristumisvaara

Croozeria auki ja kasaan taitettaessa on vaarana, että sormet ja kädet jäävät liikkuvien rungon osien ja lukitusmekanismien väliin.

Ajettaessa Croozerin kanssa

Tarkista ennen jokaista ajokertaa:

- Ovatko pyörät lokahtaneet paikoilleen?
- Onko lukitusmekanismi lokahtanut paikoilleen?
- Ovatko kaikki kiinnityslaitteet työnnetty oikein paikoilleen ja varmistettu asianmukaisesti? Varmistustapit eivät saa roikkua irrallaan.
- Onko rengaspaine oikea? Minimi- ja maksimi-ilmanpaine on ilmoitettu renkaan kyljessä eikä sitä saa alittaa tai ylittää. (Katso myös sivu 40). Älä käytä ilmakompressoreita esim. huoltoasemilla. Sisäkumit tai renkaat voivat räjähtää.

Seisontajarrun käyttö

Kun lapsi astuu kärryyn tai poistuu siitä, seisontajarrun on oltava päällä, jotta Croozer ei lähde vahingossa liikkeelle.

Ajo kaarteissa

Aja kaarteissa aina vain kävelyvauhtia. Etenkin sähköavusteisen polkupyörän nopeutta on helppo aliarvioida. Kärry voi lentää keskipakovoiman johdosta kaarteessa ulos ja kaatua, mikä saattaa johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.

Alamäkiä ajettaessa

Vähennä ajonopeuttasi aina alamäessä. Liian kova nopeus voi kaataa kärryn, mikä saattaa johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.

Reunakivetysten ja epätasaisuuksien ylittäminen

Jos ajat siten, että vain yksi pyöräilykärjien pyörä menee reunakivetysten tai muiden epätasaisuuksien yli, kärry saattaa kaatua, mikä voi johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin. Etenkin tyhjä peräkärry voi kaatua helposti. Lähesty tällaisia esteitä erittäin hitaasti ja varovaisesti. Älä koskaan aja portaita tai rullaportaita pitkin.

Pyörivistä osista aiheutuva loukkaantumisvaara

Varmista, että lapsi ei ylety koskemaan Croozerin pyöriin tai vetävän polkupyörän takapyöriin. Pyöriviin pyöriin koskeminen voi aiheuttaa vakavia vammoja.

Käytä kuomua

Ajettaessa pyöräilykärjien kanssa sulje aina verkko tai kuomu. Näin vältät, että ajoviima lennättää hyönteisiä lapsen silmiin tai että vetävän polkupyörän takapyörästä lentää pieniä kiviä kärryyn, mikä saattaa aiheuttaa lapselle vammoja.

Muovi-ikkunat tarjoavat 80+ UV-suojan, Croozerin kangaskuomun UV-suojakerroin on 50+.

Erottuvuus liikenteessä

Jotta muut tienkäyttäjät tunnistavat Croozerin helpommin liikenteessä pyöräilykärjiksi, on mukana toimitetun turva- viirin oltava aina kiinnitettynä kärryyn.

Jos haluat käyttää Croozer pyöräilykärjynä näkyvyyden ollessa huono, hämärässä tai pimeällä, on siinä oltava toimivat valot. Ota selvää kulloisenkin maan tai alueen laissa säädetyistä määräyksistä, missä aiot käyttää Croozeria pyöräilykärjynä.

Matkatavarat

Älä koskaan kuljeta matkatavaroita yhdessä lasten kanssa istuimella tai jalkatilassa. Takatavaratilassa olevat matkatavarat on kiinnitettävä hyvin, jotta ne eivät pääse liikkumaan ajon aikana. Kiinnittämättömät matkatavarat ja ylikuormitus muuttavat Croozerin ajo-ominaisuuksia ja sitä on silloin vaikeampi hallita. Lisäksi matkatavarat saattavat iskeytyä selkänokaa vasten ja vahingoittaa lasta. Croozerissa ei saa kuljettaa koskaan lapsia ja eläimiä samanaikaisesti.

Älä kiinnitä työntöaisaan minkäänlaisia tavaroita, kuten laukkuja (paitsi lisävarusteena saatavaa aisolaukkua), lasten leikkiajoneuvoja jne. Ne muuttavat Croozerin ajo-ominaisuuksia, mikä saattaa johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.

Työntöaisan turvahihnan käyttö

Kävely- ja lenkkeilykärrykäyttöön tarkoitetun turvahihnan on oltava aina kiinnitettynä työntöaisaan. Pyöräilykärrykäytössä turvahihnaa säilytetään sisätilan matkatavarasuojuksen alla.

Käyttö, säilytys ja kuljetus

Croozeria ei saa kuljettaa auton katolla, ei edes taitettuna.

Älä käytä Croozeria, mikäli lämpötila on alle -20 °C (-4 °F), äläkä säilytä sitä niin alhaisissa lämpötiloissa. Muovi-ikkunat voivat haurastua.

Asennus, huolto ja kunnossapito

Ensiasennus ja luovutus

Jos olet ostanut Croozerin paikallisesta liikkeestä, on myyjän asennettava etupuskuri Croozeriin ja kytkimen vetävään polkupyörään. Mikäli tilasit tuotteen postimyyntistä, suosittelemme että annat ensimmäisen kokoamisen ammattikorjaamon tehtäväksi. Tämän lisäksi jälleenmyyjä on velvollinen ilmoittamaan ja luovuttamaan asiakkaalle kaikki Croozerin käyttöä koskevat tärkeät tiedot. Löydät lähimmän valtuutetun Croozer-jälleenmyyjän sivulta www.croozer.com.

Tekninen kunto

Croozeria saa käyttää ainoastaan teknisesti moitteettomassa kunnossa ja sen pyörät, aisat, kytkin, runko, kangasosat, kiinnityslaitteet, turvavyöt, lenkkeily- ja kävelykärryrytöt on tarkastettava säännöllisesti vaurioiden varalta. Vauriot on korjattava asianmukaisesti ennen seuraavaa käyttökertaa, mielellään ammattikorjaamossa. Tässä ohjeessa ilmoitettuja huoltovälejä on ehdottomasti noudatettava ja mainitut huoltotyöt on suoritettava. Ajaminen Croozerilla, joka ei ole teknisesti moitteettomassa kunnossa, saattaa johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.

Asianmukainen asennus ja korjaus

Croozer on koottava asianmukaisesti. Huomio näiden ohjeiden sisältämät, asianmukaista asennusta koskevat ohjeet. Jos olet epävarma, käänny alan erikoisliikkeen puoleen. Korjaustyöt on suoritettava asianmukaisesti alkuperäisiä osia käyttäen, mielellään alan ammattikorjaamossa. Väärin suoritettu asennus tai korjaustyö saattaa johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.

Soveltuvat lisävarusteet ja alkuperäiset varaosat

Käytä ainoastaan Croozer GmbH:n hyväksymiä lisävarusteita ja alkuperäisvaraosia. Vain ne yhdessä Croozerin kanssa takaavat turvallisuuden. Käänny epäselvässä tapauksessa alan erikoisliikkeen puoleen. Hyväksymättömien lisävarusteiden tai soveltumattomien varaosien käyttö voi johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin. Croozer GmbH ei vastaa tästä aiheutuneista vahingoista.

Muutokset ja jälkiasennukset

Turvallisuussyistä Croozerin ei saa tehdä muutoksia eikä jälkiasennuksia.

Muita lisäosia, kuten tavaratelineitä jne. ei saa asentaa. Lasten autoistuimia sekä istuimia tai istuintukia, jotka eivät ole Croozer GmbH:n hyväksymiä ei saa käyttää. Sähkölaitteiden asentaminen on kielletty. Jälkiasennukset ja muutokset voivat johtaa hengenvaarallisiin loukkaantumisiin. Kulkuvälineeseen tehdyt jälkiasennukset ja muutokset johtavat takuun raukeamiseen. Croozer GmbH ei vastaa tästä aiheutuneista vahingoista.

Croozerin ensimmäinen asennus ja kokoaminen

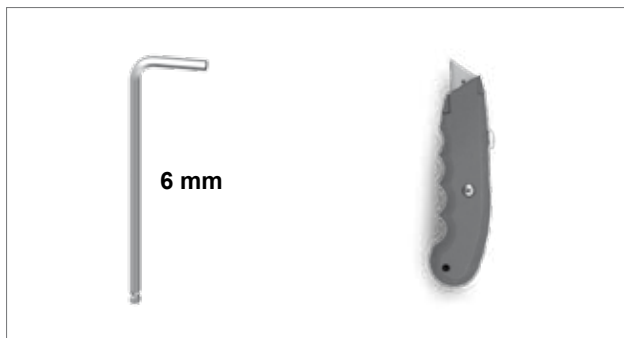
Jos olet ostanut Croozerin paikallisesta liikkeestä, on myyjän asennettava etupuskuri sekä luovutettava Croozer ajovalmiissa kunnossa. Mikäli tilasit tuotteen postimyyntistä, suosittelemme että annat ensimmäisen kokoamisen ammattikorjaamon tehtäväksi. Tämän lisäksi jälleenmyyjä on velvollinen ilmoittamaan ja luovuttamaan asiakkaalle kaikki Croozerin käyttöä koskevat tärkeät tiedot. Jos näin on tapahtunut, niin voit hypätä muutaman kohdan yli tässä luvussa.

Mikäli et saanut Croozeria koottuna, anna asennus alan erikoisliikkeen tehtäväksi. Tätä varten tarvitaan työkaluja.



VAROITUS!

Croozer on koottava asiantuntevasti! Väärin suoritettu asennus saattaa johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.



Tarkista toimitustila

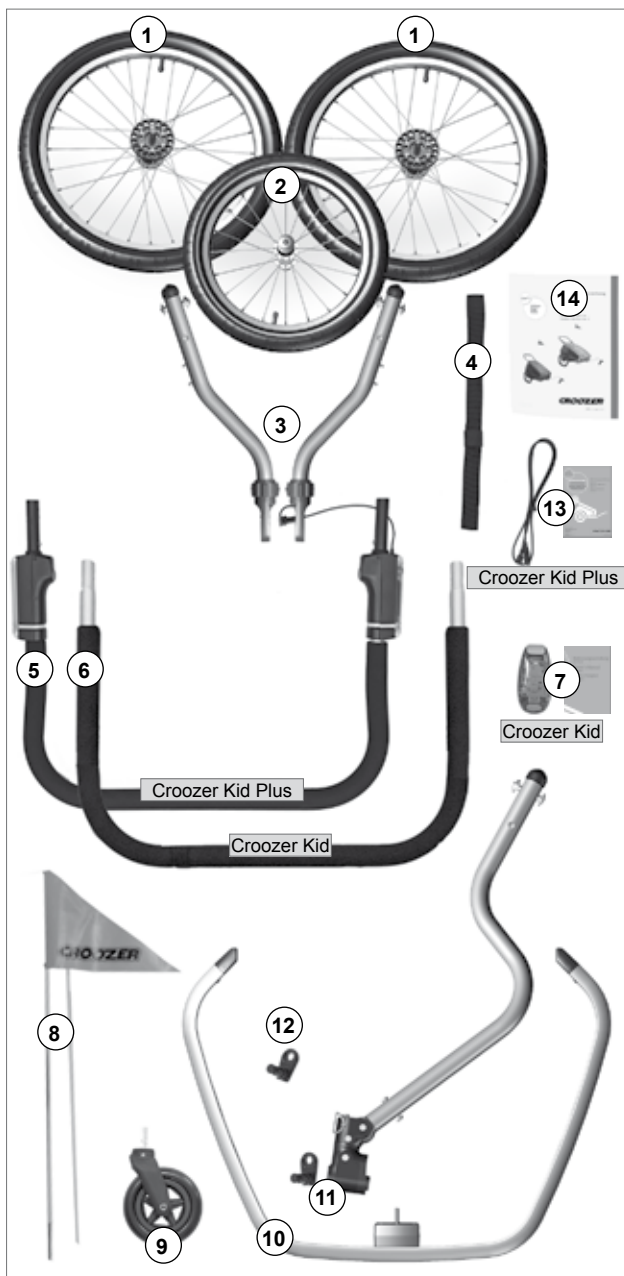
Croozer toimitetaan pahvilaatikossa. Croozer on taitettu kasaan, jotta pahvilaatikon koko on mahdollisimman pieni. Kaikki kuljetuksen ajaksi irrotettavat osat on liitetty mukaan ja osittain kiinnitetty. Lisäksi etupuskuri on purettu.

1. Poista kaikki pakkausmateriaali Croozerista ja yksittäisistä osista. Toimita lopuksi koko pakkausmateriaali kierrätykseen. Säilytä pahvilaatikko esim. myöhempää kuljetusta varten.
2. Katkaise esim. veitsellä tai saksilla nippusiteet, joilla Croozerin runko on sidottu kiinni sekä nippusiteet, joilla muita osia on varmistettu liikkumista vastaan.
3. Poista kaikki yksittäiset osat Croozerin sisältä.

Näihin osiin kuuluvat

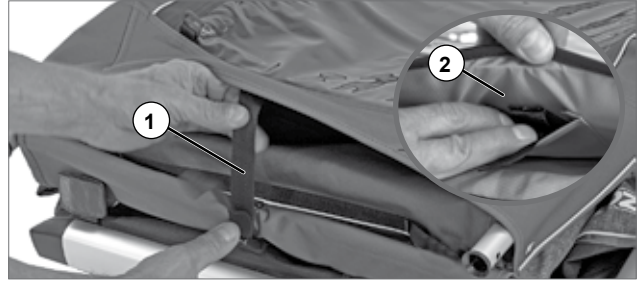
- kaksi pyörää (1),
- lenkkeilykärrypyörä (2),
- kaksi lenkkeilypyöräkannatinta (3),
- turvahihna (4)
- Croozer Kid Plus'n työntöaisa, jossa Click & Flash® -valot (5) tai Croozer Kidin työntöaisa ilman integroituja valoja (6),
- Croozer Kidin työntöaisan valot ja käyttöohje (7),
- turvaviiri (8),
- kävelypyörä (9),
- etupuskuri (10),
- lukittava aisa ja kolme avainta sekä akselikytkin (11),
- paukkaus, josta löytyvät kiinnitystarvikkeet ja toinen akselikytkin (12),
- latauskaapeli ja Click & Flash® -sensorivalojen käyttöohje (13) Croozer Kid Plus'aa varten,
- sekä nämä käyttöohjeet (14).

Taita Croozer auki ennen kuin asennat nämä osat paikoilleen.

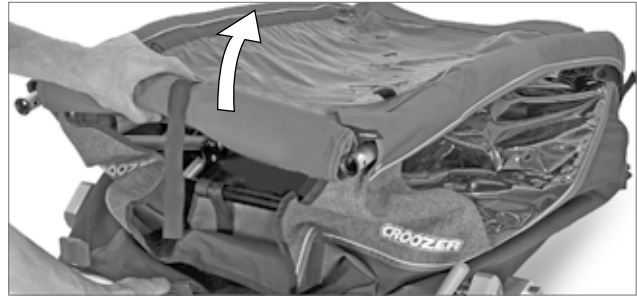


Croozerin avaaminen

1. Irrota kuljetusvarmistinhihna (1) Croozerin perästä.
2. Laita hihna (2) sille tarkoitettuun taskuun kuomun alle.



3. Pidä yhdellä kädellä kiinni Croozer rungosta ja vedä rakennetta ylöspäin toisella kädellä.



4. Pidä kiinni ylemmästä runkoputkesta ja vedä istuimen runkoa hitaasti ja varovasti taaksepäin, kunnes molempien lukitusmekanismien (3) lukitustapit (4) ovat lokahtaneet kiinni kuuluvasti runkoputken reikiin (5).



VARO!

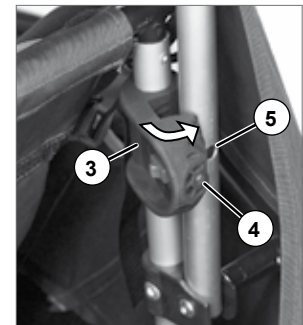
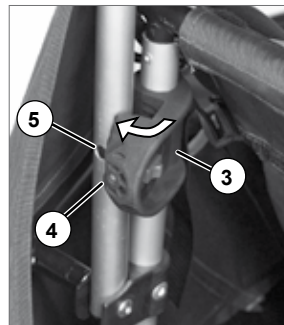
Puristumisvaara! Huolehdi siitä, että kätesi tai sormesi eivät jää istuimen rungon ja Croozerin rungon tai lukitusmekanismin väliin. Se voi johtaa kivuliaisiin vammoihin.

HUOMAUTUS

Vedä istuimen runko hitaasti ja varovasti taakse välttääksesi runkoputkien ja lukitusmekanismien rikkoutumisen.

Vihje: Uuden Croozerin käsittely vaatii enemmän voimia, koska kangas ei ole vielä venynyt ja on siksi kireä.

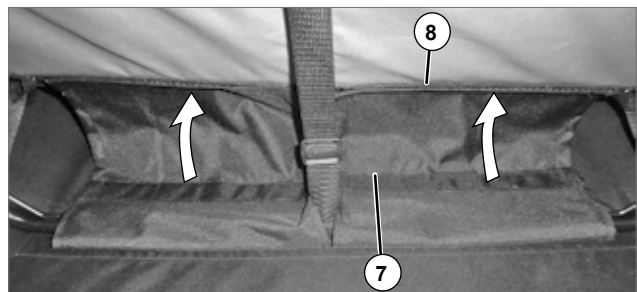
5. Tarkista, ovatko molemmat lukitusmekanismit lukkiutuneet varmasti. Istuimrunko ei saa myötää painettaessa.



VAROITUS!

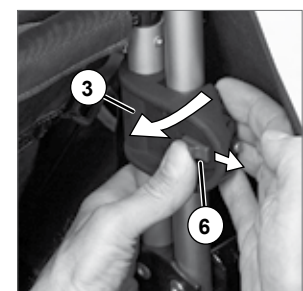
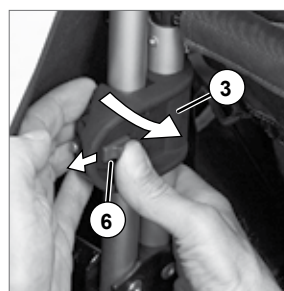
Mikäli lukitusmekanismit eivät ole lokahtaneet asianmukaisesti paikoilleen, Croozer saattaa ajon aikana taittua tahattomasti kasaan, mikä voi aiheuttaa lapselle vakavia vammoja!

6. Kiinnitä läpiluiskahtamisen estävä läppä (7) viemällä sen tarrakiinnike istuimen (8) takapuolelle.
7. Taittaaksesi Croozerin kokoon, toimi vastapäisessä järjestyksessä. Työnnä ensiksi molempien lukitusmekanismien (3) punainen työntönappi (6) taaksepäin ja käännä lukitusmekanismit sisäänpäin.



HUOMAUTUS

Poista turvaviiri, ennen kuin taitat kärryn kokoon. Viirin varsi voisi muuten rikkoutua.



Puskurin asennus

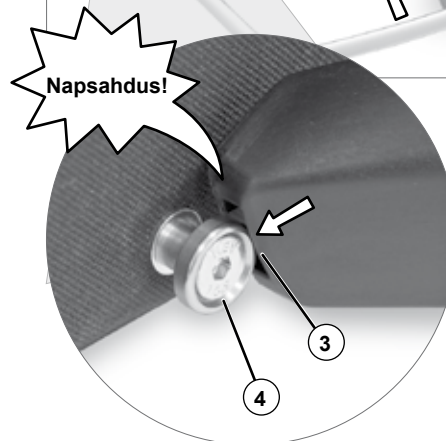
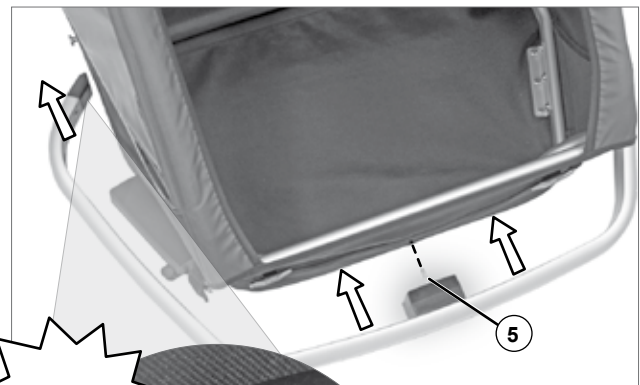
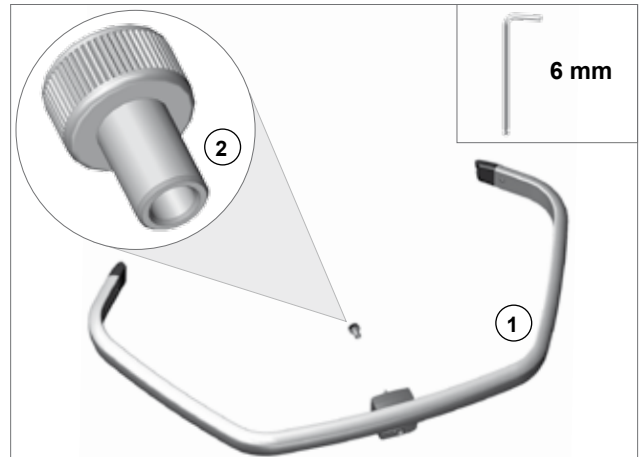
Koska pakkauksen koko on ennalta määrätty, toimitetaan Croozer siten, että puskuria ei ole asennettu. Puskuri on mukana pakkauksessa ja se on asennettava asianmukaisesti.

Puskurin kiinnittämiseen käytetään pyällettyä kuusiokolomutteria M6 (2). Se on pakkauksessa yhdessä toisen akselikytkimen kanssa.

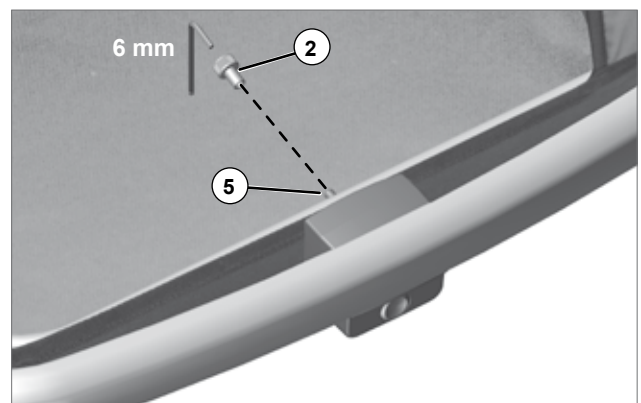
Puskurin asennukseen tarvitaan kuusiokoloavainta 6 mm.

1. Tartu puskurii molemmin käsin ja työnnä puskurin molemmissa päissä olevat lovet (3) Croozerin rungossa oleviin tappeihin (4). Vie samanaikaisesti puskurin keskellä oleva pultti (5) rungossa olevan reiän läpi.

Puskurin molempien päiden (3) on lukkiuduttava tappeihin (4) näkyvästi ja kuuluvasti. Pultin (5) on oltava työnnettynä täysin rungossa olevan reiän läpi.



2. Aseta pyälletty mutteri (2) pulttiin (5) ja kohdista se rungon reiässä. Paina samalla toisella kädellä puskuria runkoa vasten, jotta se ei luiskahda pois oikeasta asennosta. Ruuvaa sitten pyälletty mutteri (2) toisella kädellä kiinni vasteeseen asti.
3. Ruuvaa sitten pyällettyä mutteria kuusiokoloavaimella 6 mm korkeintaan vielä 1 kierros.
4. Purkaaksesi puskurin, toimi päinvastaisessa järjestyksessä.



Croozer Kid Plus'n seisontajarrujen tarkastaminen ja säätö

Seisontajarrujen toiminta on tarkastettava ja jarrut on tarvittaessa säädettävä, jotta ne toimivat moitteettomasti. Molemmat pyörät on irrotettava tarkastusta ja säätöä varten.

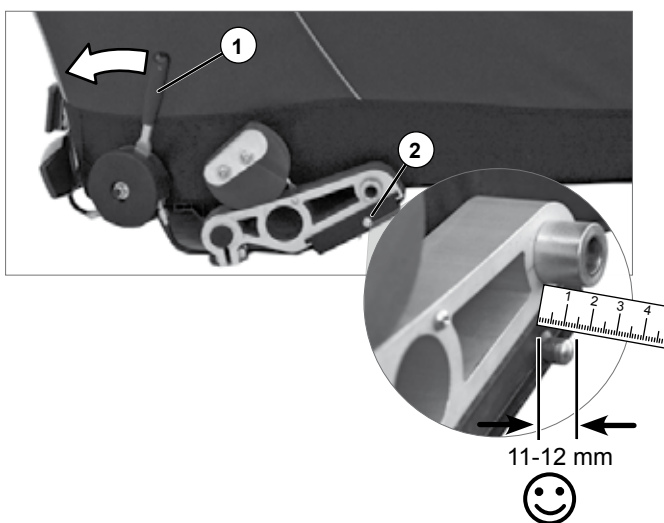


VAROITUS!

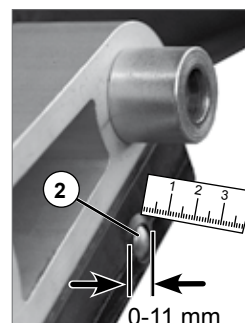
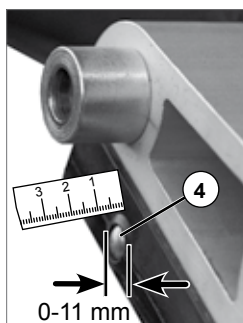
Seisontajarrut on säädettävä oikein! Jos seisontajarruja ei ole säädetty oikein, Croozer Kid Plus voi lähteä itsestään liikkeelle, mikä saattaa johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.

1. Irrota molemmat pyörät, jos ne ovat jo asennettuina.
2. Vedä jarruvipu (1) ääriasentoon taakse. Tapit (2 ja 4) työntyvät ulos jarrurungosta Croozerin kummaltakin puolelta.
3. Mittaa viivaimella, kuinka paljon tapit työntyvät ulos jarrurungosta. Seisontajarru on säädetty oikein, kun tapit työntyvät ulos noin 11 – 12 mm.

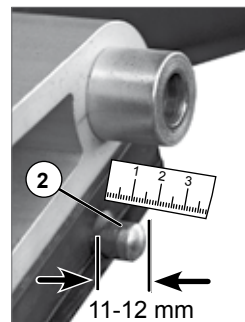
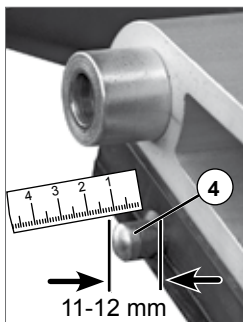
Seisontajarrut on säädettävä uudelleen, jos tapit työntyvät ulos alle 11 mm.



4. Jos Croozerin vasemman puolen tappi (4) työntyy ulos jarrurungosta alle 11 mm, käännä jarruvivun säätöruuvia (5) vastapäivään, kunnes tappi työntyy ulos 11 – 12 mm.
5. Jos Croozerin oikean puolen tappi (2) työntyy ulos jarrurungosta alle 11 mm, käännä jarruvivun säätöruuvia (3) vastapäivään, kunnes tappi työntyy ulos 11 – 12 mm.



6. Asenna sen jälkeen pyörät ja tarkista seisontajarrun toiminto vetämällä jarruvipua taaksepäin ja samalla yrittäen liikuttaa Croozeria eteen- tai taaksepäin. Croozeria ei pidä pystyä liikuttamaan.



Croozer Kidin seisontajarrujen tarkastaminen ja säätö

Seisontajarrujen toiminta on tarkastettava ja jarrut on tarvittaessa säädettävä, jotta ne toimivat moitteettomasti.

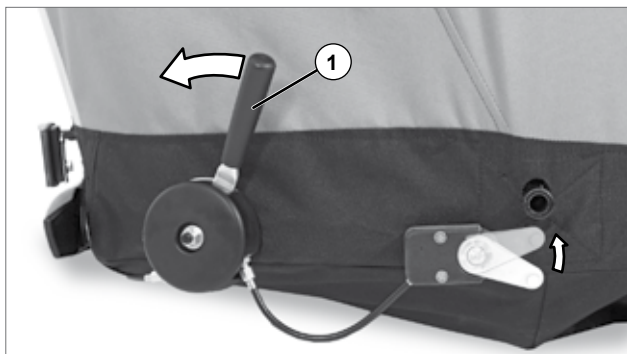


VAROITUS!

Seisontajarrujen on oltava säädetyt asianmukaisesti! Jos seisontajarruja ei ole säädetty oikein, Croozer voi lähteä itsestään liikkeelle, mikä saattaa johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.

1. Vedä jarruvipu (1) ääriasentoon taakse. Jarrutapit (2 ja 3) Croozerin molemmilla puolin liikkuvat ylös ja tarttuvat pyörien pidätyslevyihin (4). Paremman käsityksen saamiseksi, on oikeanpuoleinen kuva esitetty ilman pyörää.

Vihje: Croozeria on ehkä työnnettävä hieman eteen- tai taaksepäin, jotta jarrutapit pääsevät tarttumaan pidätyslevyyn.

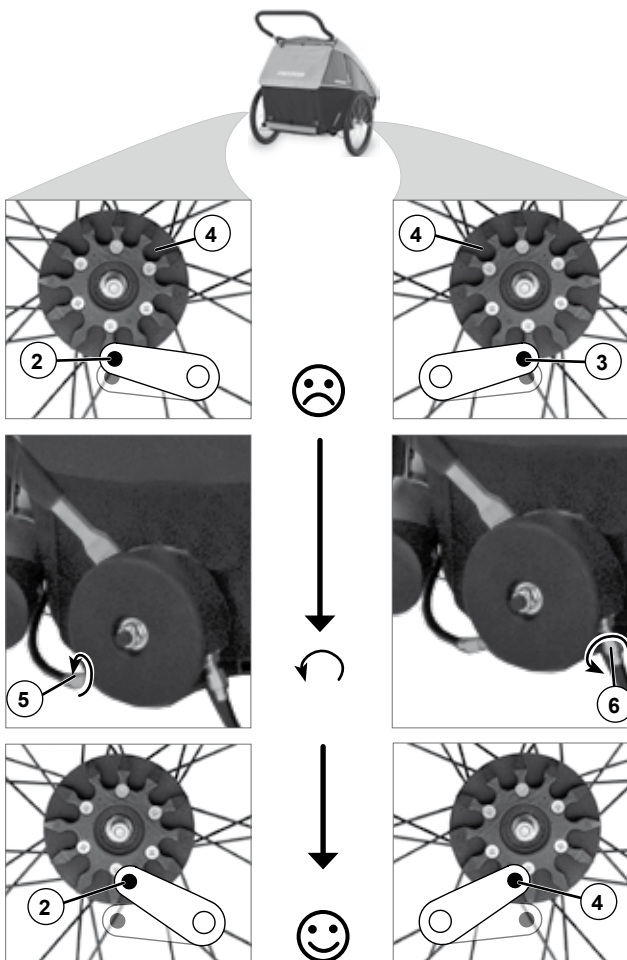


2. Mikäli jarrutapit (2 ja 3) eivät tartu täysin pyörien pidätyslevyihin (4) Croozerin toisella tai ei kummallakaan puolella, niin silloin on suoritettava säädöt.

3. Mikäli jarrutappi (2) Croozerin vasemmalla puolella ei tartu täysin pidätyslevyyn (4), niin kierrä jarruvivun säätöruuvia (5) niin kauan vastapäivään, kunnes jarrutappi (2) tarttuu täysin pidätyslevyyn (4).

4. Mikäli jarrutappi (3) Croozerin oikealla puolella ei tartu täysin pidätyslevyyn (4), niin kierrä jarruvivun säätöruuvia (6) niin kauan vastapäivään, kunnes jarrutappi (3) tarttuu täysin pidätyslevyyn (4).

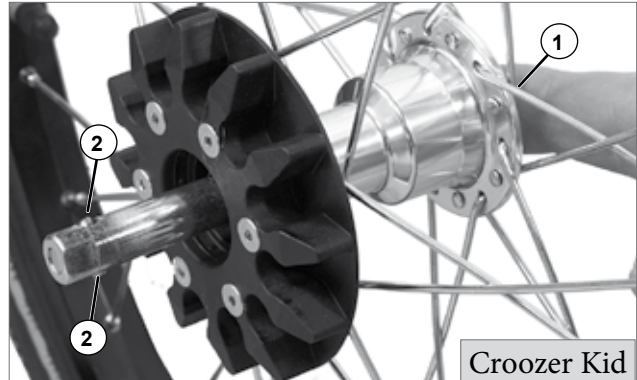
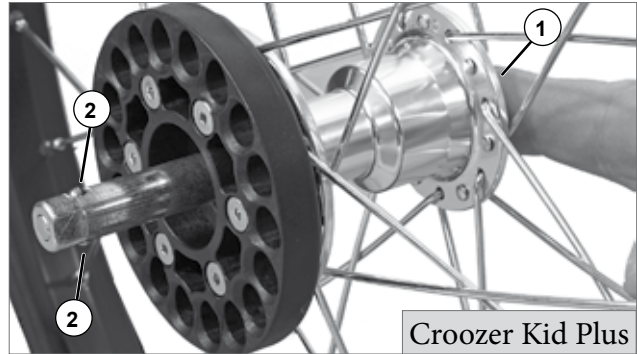
5. Tarkista sen jälkeen seisontajarrun toiminto vetämällä jarruvipua taaksepäin ja samalla yrittäen liikuttaa Croozeria hieman eteen- tai taaksepäin. Croozeria ei pidä pystyä liikuttamaan.



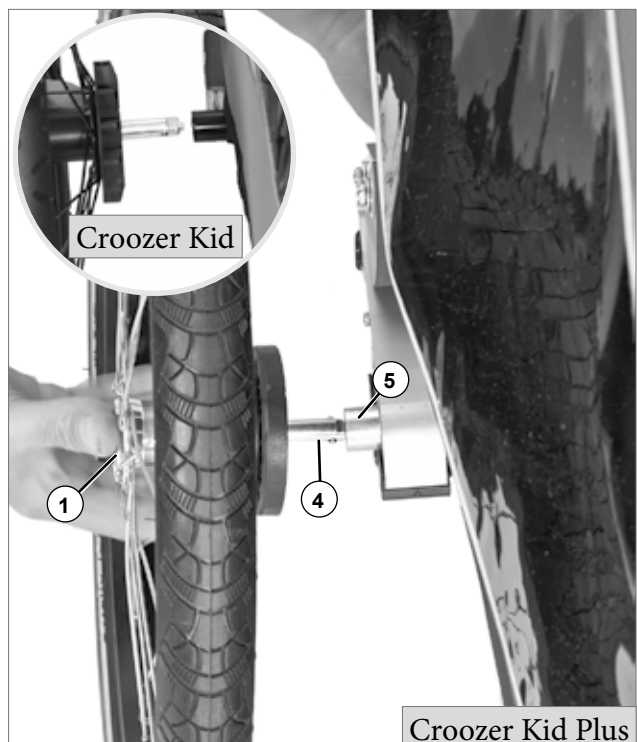
Pyörien asentaminen ja purkaminen

Croozerin pyörät on varustettu Push-nappi-akseleilla. Painamalla renkaan navan pölysuojusta (1), vapautuvat pyöriä lukitsevat lukituskuulat (2). Näin renkaat voidaan irrottaa ja kiinnittää ainoastaan pölysuojusta painettaessa.

1. Seisontajarrun on oltava vapautettu. Liikuta jarruvipua (3) eteenpäin, jos seisontajarrun on oltava päälle vedettynä.



2. Nosta Croozer yhdellä kädellä perästä.
3. Paina renkaan navan pölysuojusta (1), johon on merkitty "PUSH".
4. Työnnä pyörän akseli (4) täysin Croozer Kid Plus'n kääntövivun kiinnittimeen (5) tai Croozer Kidissä täysin sen runkoon ja vapauta sitten pölysuojus.
5. Yritä vetää pyörää irti ilman, että painat pölysuojusta. Näin voit tarkistaa, onko pyörä lukkiutunut oikein. Sitä ei saa pystyä vetämään pois.
6. Asenna toinen pyörä samalla tavalla.



VAROITUS!

Tarkasta asennuksen jälkeen molempien pyörien kiinnitys liikuttamalla pyöriä edestakaisin! Pyöriä ei pidä pystyä vetämään irti ilman, että pölysuojusta painetaan. Huonosti lukkiutuneet pyörät saattavat päästä irtomaan ajon aikana, mikä saattaa johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.

7. Tarkista sitten seisontajarrun toiminta painamalla vipua (3) taaksepäin. Kumpaakaan pyörää ei pidä pystyä pyörittämään.
8. Pumpkaa molemmat renkaat täyteen ennen ensimmäistä käyttöä. Minimi- ja maksimi-ilmanpaine on ilmoitettu renkaan kyljessä eikä sitä saa alittaa tai ylittää. Älä käytä ilmakompressoreita esim. huolto-aseilla. Sisäkumit tai renkaat voivat räjähtää.
9. Irrottaaksesi renkaat, toimi päinvastaisessa järjestyksessä. Paina pölysuojusta (1) ja vedä pyörä irti.

Työntöaisan ja turvahihnan asennus ja purkaminen

Työntöaisalla on kaksi käyttötarkoitusta: se on tarkoitettu Croozerin kävely- tai lenkkeilykärryvariaation työntämiseen. Se voidaan asentaa kahteen eri asentoon ja siten säätää pidemmille tai lyhyemmille henkilöille sopivaksi. Mikäli kärry onnettomuuden sattuessa kierähtää ympäri, työntöaisa suojaa kuin turvakaari. Croozer Kid Plus'assa Click & Flash® sensorivalot on asennettu työntöaisaan. Croozer Kidin työntöaisa on varustettu valmiiksi johdolla, niin että Croozer Click & Flash® -sensorivalot voidaan asentaa jälkikäteen lisävarusteena.

1. Päätt, haluatko asentaa työntöaisan ylöspäin (1) vai alaspäin (2) taivutettuna.

2. Vedä mukana toimitetun turvahihnan lyhyempi silmukka (3) aisan yli ja työnnä aisan molemmat päät samanaikaisesti ylempiin runkoputkiin. Huolehdi, että ne eivät mene vinoon.

Vihje: Koska osat ovat vielä uusia, työntöaisaa voi olla vaikea työntää paikoilleen. Tässä kannattaa suihkauttaa hieman silikoniasetta.

3. Työnnä hieman kuomun takapäätä eteenpäin, niin että ylempässä runkoputkessa oleva reikä tulee näkyviin.
4. Pistä varmistustappi (4) reikään ja paina se läpi vastaseen asti, niin että jousi (5) menee putken ympäri.
5. Menettele aivan samalla tavalla työntöaisan toisella puolella.



VAROITUS!

Työntöaisa on varmistettava aina molemmilla varmistustapeilla. Se voi muutoin irrota työnnettäessä, jonka seurauksena Croozer Kid Plus saattaa karata tahattomasti ja aiheuttaa siten hengenvaarallisia loukkaantumisonnettomuuksia.

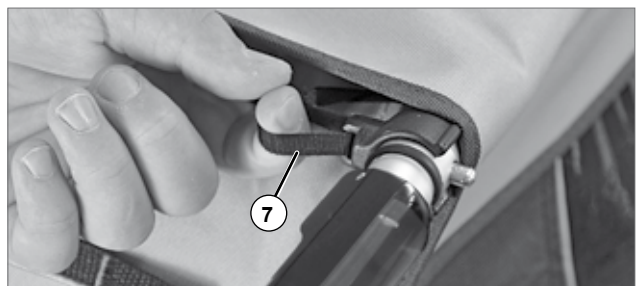
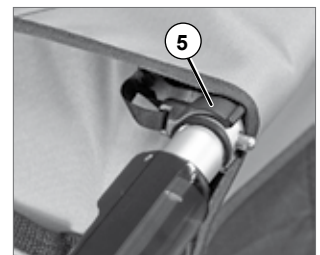
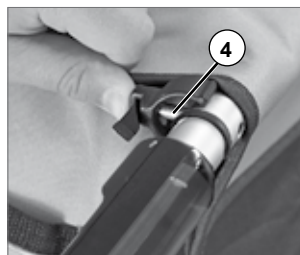


VAROITUS!

Työntöaisan on oltava asennettuna Croozer Kid Plus'aan myös silloin, kun sitä käytetään pyöräilykärrynä. Mikäli kärry kaatuu, työntöaisa toimii turvakaarena ja auttaa suojaamaan loukkaantumisilta.

Vihje: Voit työntää turvahihnan alapään taakse tavaratilaan (6), kun sitä ei tarvita.

6. Purkaaksesi työntöaisan, toimi päinvastaisessa järjestyksessä. Poistaaksesi varmistustapin, vedä hihnasta (7).



Croozerin muuttaminen pyöräilykärreksi

Mikäli Croozeriin on asennettu kävely- tai lenkkeilykärre-setti, irrota ensiksi ne osat ja työnnä varmistustapit niille tarkoitettuihin reikiin.

HUOMAUTUS

Älä anna varmistustappien koskaan roikkua irrallaan! Ne voivat irrota ja rikkoa kulkuvälineen osia.

Vetoaisan asennus ja purku

Vetoaisa asennetaan ajosuuntaan katsottuna Croozerin vasemmalle puolelle.

Vihje: Perehtyäksesi asennukseen, suosittelemme nostamaan Croozeria ensin edestä ylös, kallistamaan taaksepäin ja asettamaan sen työntöaisan varaan. Huolehdi siitä, että Croozer seisoo puhtaalla ja sileällä alustalla, jotta kangasosat pysyvät puhtaina ja ehjinä. Myöhemmin, kun olet perehtynyt asennukseen ja purkamiseen, riittää näihin töihin, että kohotat Croozeria edestä vain hieman.

1. Nosta Croozeria etuosasta ylös tai kallista sitä taaksepäin.
2. Vedä varmistustappi (1) ulos.
3. Pidä aisaa (2) n. 45° kulmassa aisan kiinnittimeen (3) nähden. Aisassa olevan reiän (4) on osoitettava ylöspäin.
4. Vie aisan pultit (5) aisan kiinnittimen ohjausuraan ja työnnä ne varovasti sisään.
5. Paina aisaa ylöspäin aisan kiinnittintä kohden, kunnes aisan pultit (5) ovat viety täysin aisan kiinnittimen ohjausuriin.

HUOMAUTUS

Huolehdi, että varmistustapin nauha ei juutu kiinni! Se saattaa tällöin rikkoutua.

6. Työnnä varmistustappi (1) aisan kiinnittimen kummankin reiän läpi vasteeseen saakka. Varmistustapin pää on magnetoitu ja tarttuu aisan kiinnittimeen.



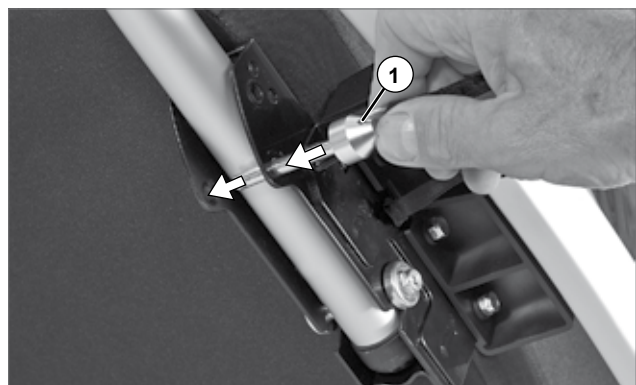
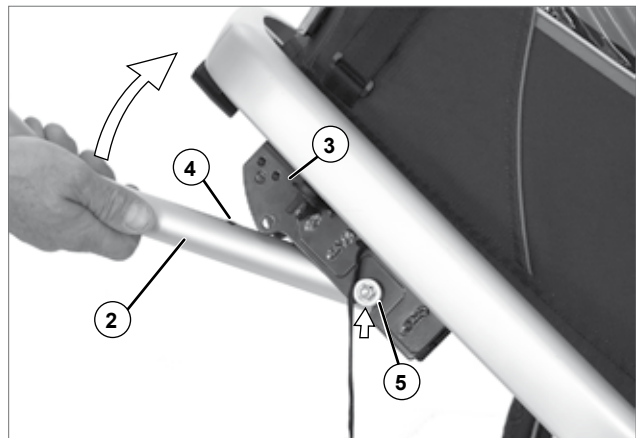
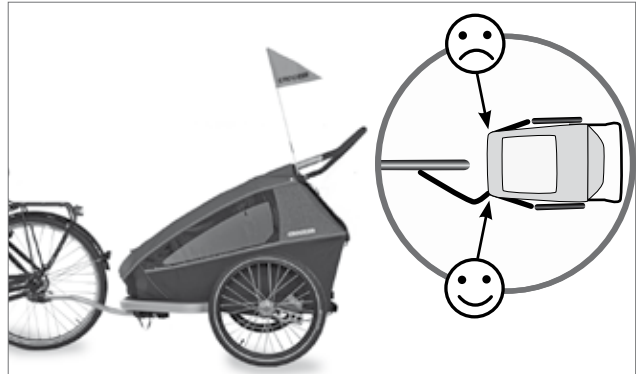
VAROITUS!

Varmista, että varmistustappi on painettu pohjaan asti eikä voi irrota itsestään! Mikäli varmistustappia ei ole työnnetty oikein paikoilleen, aisa voi irrota matkan aikana ja tämä saattaa johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.

7. Toimi vastapäisessä järjestyksessä purkaaksesi aisan.

HUOMAUTUS

Kun olet irrottanut aisan, älä anna varmistustapin roikkua koskaan irrallaan! Se voi revetä ja rikkoa kulkuvälineen osia.



Akselikytkimen asennus polkupyörään

Akselikytkin asennetaan aina ajosuuntaan katsottuna polkupyörän vasemmalle puolelle. Se koostuu kahdesta osasta: aisanpäästä (1), joka on asennettu vetoaisaan ja akselikytkimestä (2), joka on asennettu polkupyörän takapyörän navan akseliin.

Sinun on varmistettava, soveltuuko polkupyöräsi vetokäyttöön ennen kuin asennat akselikytkimen. Tarkista polkupyöräsi käyttöohjeesta, tiedustele asiaa valmistajalta tai kysy polkupyörän jälleenmyyjältä.



VAROITUS!

Vetävän polkupyörän on sovellettava vetokäyttöön. Pyöräilykärryn vetäminen polkupyörällä, jota valmistaja ei ole hyväksynyt vetotarkoitukseen saattaa aiheuttaa rungon murtumia tai muita materiaaliongelmiä. Tämä voi johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.

Mikäli et ole varma, kuinka asennat akselikytkimen asianmukaisesti, käänny ammattikorjaamon puoleen.



VAROITUS!

Akselikytkin on asennettava asianmukaisesti. Väärin asennettu akselikytkin voi irrota ajon aikana ja johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.

Akselikytkimen asennus polkupyörään pikalinkuilla

Vihje: Mikäli polkupyörässäsi ei ole tavanomaisia pikalinkkuja, vaan pistoakselit pikakiristysvivoilla, on sinun vaihdettava ne lisävarusteena saataviin Croozer-pistoakseleihin. Lisävarusteina on saatavissa lisää kytkinakseleita.

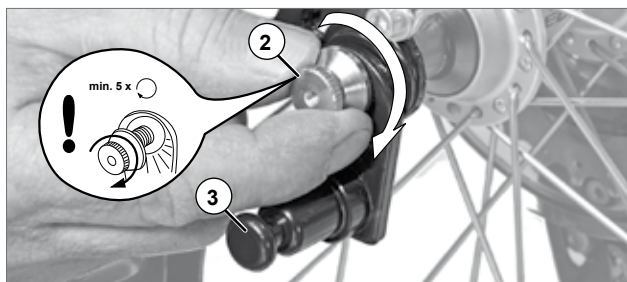
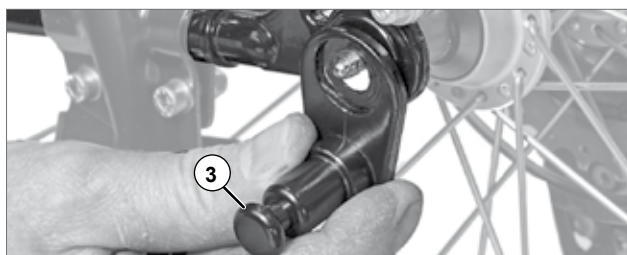
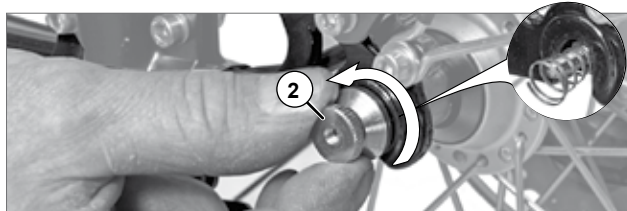
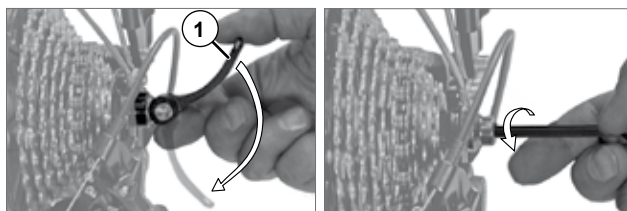
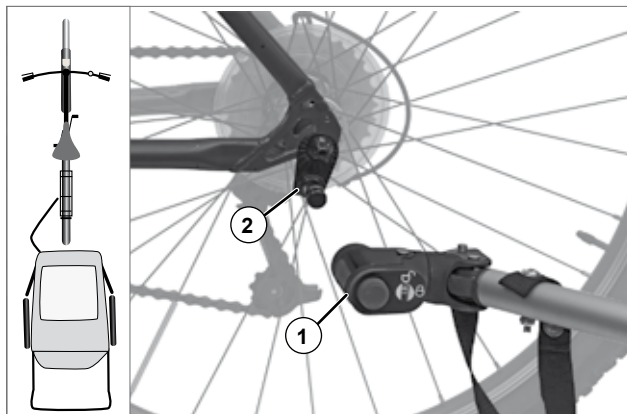
Pikalinkin kiinnitysvivun on oltava ajosuuntaan katsottuna polkupyörän oikealla puolella. Mikäli se on vasemmalla puolella, sinun on irrotettava pikalinkku ja asennettava se oikealta puolelta. Noudata polkupyöräsi käyttöohjetta tai käänny ammattikorjaamon puoleen.

1. Avaa vetävän polkupyörän takapyörän pikakiinnitysvipu (1) tai irrota kuusiokoloruuvi (5 mm) pikakiinnitysakselin mallista riippuen. Usein kiinnitysvivun liikkumissuunta on ilmoitettu merkinnällä "OPEN".
2. Kierrä pikalinkun akselimutteri (2) ulos vastapäivään. Ole varovainen, sen alla on pieni jousi, joka voi ponnahtaa irti.
3. Aseta akselikytkin (3) pikakiinnitysakselille jousta poistamatta.
4. Kierrä akselimutteria (2) myötäpäivään vähintään viisi täyttä kierrosta pikakiinnitysakselin kierteeseen.



VAROITUS!

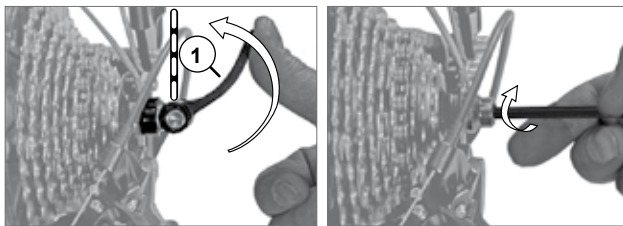
Jos kierteitä on vähemmän kuin viisi, ei takapyörän riittävää lukitusvoimaa voida taata, mikä voi johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin. Pikakiinnitysakseli on tällöin liian lyhyt ja se on vaihdettava. Käänny ammattikorjaamon puoleen.



5. Suorista takapyörä ja sulje pikalinkun kiinnitysvipu tai kiristä kuusiokoloruuvi tiukkaan pikalinkun mallista riippuen. Usein kiinnitysvivun liikkumissuunta on ilmoitettu merkinnällä "CLOSE". Käyttämäsi voiman on lisäännyttävä puolesta välissä kiristystä. Vähän ennen loppuasentoa kiinnitysvipua tulisi pystyä liikuttamaan enää vain juuri ja juuri. Pääteasennossa on vivun oltava samansuuntaisesti rungon kanssa eikä se saa osoittaa ulospäin.
6. Varmistaaksesi, että onko pikalinkku varmasti lukkiutunut, yritä kiertää lukittua pikalinkkua oman akselinsa ympäri.

Mikäli pikalinkkua voi kiertää, sen lukitusvoima ei ole riittävä. Avaa kiinnitysvipu ja kierrä akselimutteria puoli kierrosta myötäpäivään. Toista vaiheet 5 ja 6.

Mikäli kiinnitysvipu ei sulkeudu täysin, avaa kiinnitysvipu ja kierrä akselimutteria puoli kierrosta vastapäivään. Toista vaiheet 5 ja 6. Huomioi, että akselimutterin on oltava kierretty vähintään viisi täyttä kierrosta pikakiinnitysakselin kierteeseen.



VAROITUS!

Jos kierteitä on vähemmän kuin viisi, ei takapyörän riittävää lukitusvoimaa voida taata, mikä voi johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin. Pikakiinnitysakseli on tässä tapauksessa liian lyhyt ja se on vaihdettava. Se on saatavissa lisävarusteena. Käänny ammattikorjaamon puoleen.

Vihje: Mikäli akselilytkimen asentamiseksi ei ole tilaa tai akselin kierre on liian lyhyt, voit siinä tapauksessa käyttää lisävarusteena saatavaa pikalinkkua integroidulla Click & Crooz® -kytkimellä, joka korvaa pyörässäsi olevan pikakiinnitysakselin.

7. Liikuta lopuksi takapyörää edestakaisin varmistaaksesi, että se on kiinnitetty oikein.



VAROITUS!

Takapyörän on oltava kiinnitetty asianmukaisesti akselilytkimen asentamisen jälkeen. Epäasianmukaisesti kiinnitetty takapyörä saattaa aiheuttaa ajon aikana hengenvaarallisen loukkaantumisen. Noudata vetävän polkupyörän käyttöohjetta. Akseleita on lukuisia eri malleja. Käänny epävarmassa tapauksessa ammattikorjaamon puoleen.



Lisälaitteet



www.croozer.com

Akselilytkimen asennus umpiakselilla varustettuun polkupyörään

1. Kierrä akselimutteri (1) ulos vastapäivään takapyörän vasemmalla puolella.



VAROITUS!

Lukkolaattaa (2) ei saa missään tapauksessa irrottaa. Se estää takapyörän vääntymisen vaihtajan korvakkeissa. Ajaminen ilman lukkolaattoja saattaa johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.

2. Aseta akselilytkin (3) akselille varmistuslevyä poistamatta.
3. Kierrä akselimutteria (1) myötäpäivään vähintään viisi täyttä kierrosta umpiakselin kierteeseen.



VAROITUS!

Jos mutteria on kierretty vähemmän kuin viisi täyttä kierrosta, ei takapyörän riittävä lukitusvoima ole taattu, mikä voi johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin. Älä missään tapauksessa asenna akselilytkintä! Käännä ammattikorjaamon puoleen.

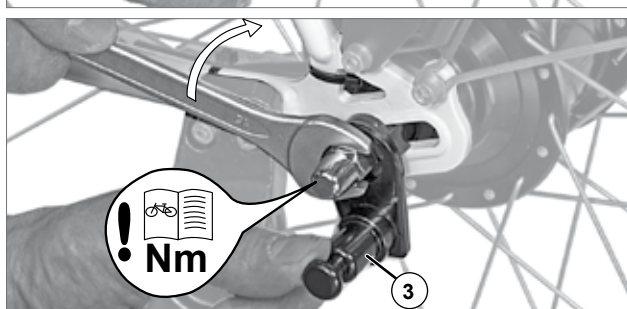
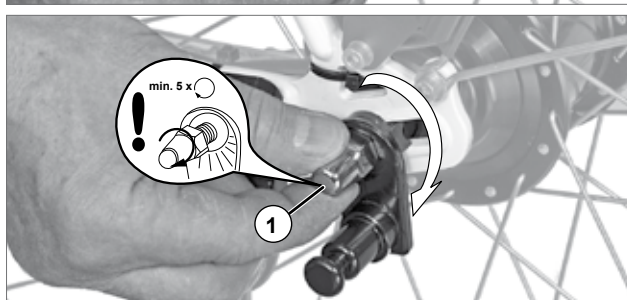
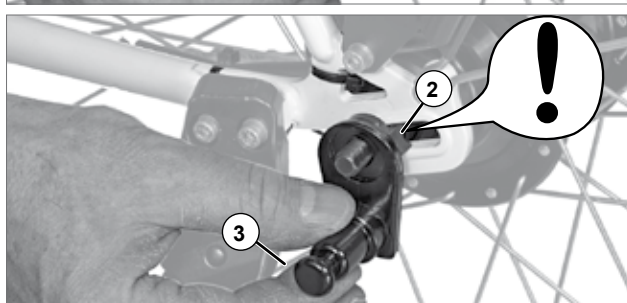
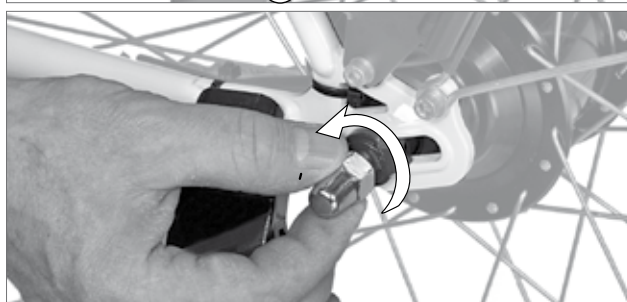
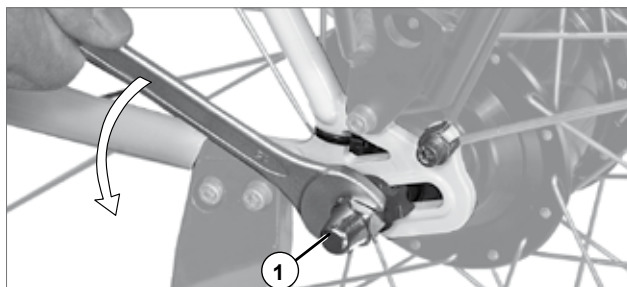
4. Suorista takarengas ja kiristä akselimutteri vetävän polkupyörän käyttöohjeessa ilmoitetulla vääntömomentilla. Pidä samalla kiinni akselilytkimestä.
5. Liikuta lopuksi takapyörää edestakaisin varmistaaksesi, että se on kiinnitetty oikein.



VAROITUS!

Takapyörän on oltava kiinnittynyt asianmukaisesti akselilytkimen asennuksen jälkeen. Väärin kiinnitetty takapyörä voi ajaessa johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin. Noudata vetävän polkupyörän käyttöohjetta. Käännä epävarmassa tapauksessa ammattikorjaamon puoleen.

Vihje: Mikäli akselilytkimen asentamiseksi ei ole tilaa tai umpiakselin kierre on liian lyhyt, voit siinä tapauksessa käyttää lisävarusteena saatavaa Click & Crooz® -akselimutteriliitintä, joka korvaa pyörässäsi olevan akselimutterin.



Lisälaitteet



www.croozer.com



Turvaviirin kiinnittäminen

Jotta muut tienkäyttäjät näkevät Croozerin, sinun tulisi aina käyttää mukana toimitettua turvaviiriä. Näin parannat omaa ja lapsesi turvallisuutta.

Turvaviiri työnnetään kangastunneliin, joka on kiinnitetty vasempaan runkoputkeen kahdella tarranauhalla.

1. Työnnä tangon (1) molemmat osat yhteen.
2. Työnnä tanko kangasverhoilun koloon työntöaisassa (2).
3. Työnnä turvaviirin tanko runkoputken kangastunneliin (3).



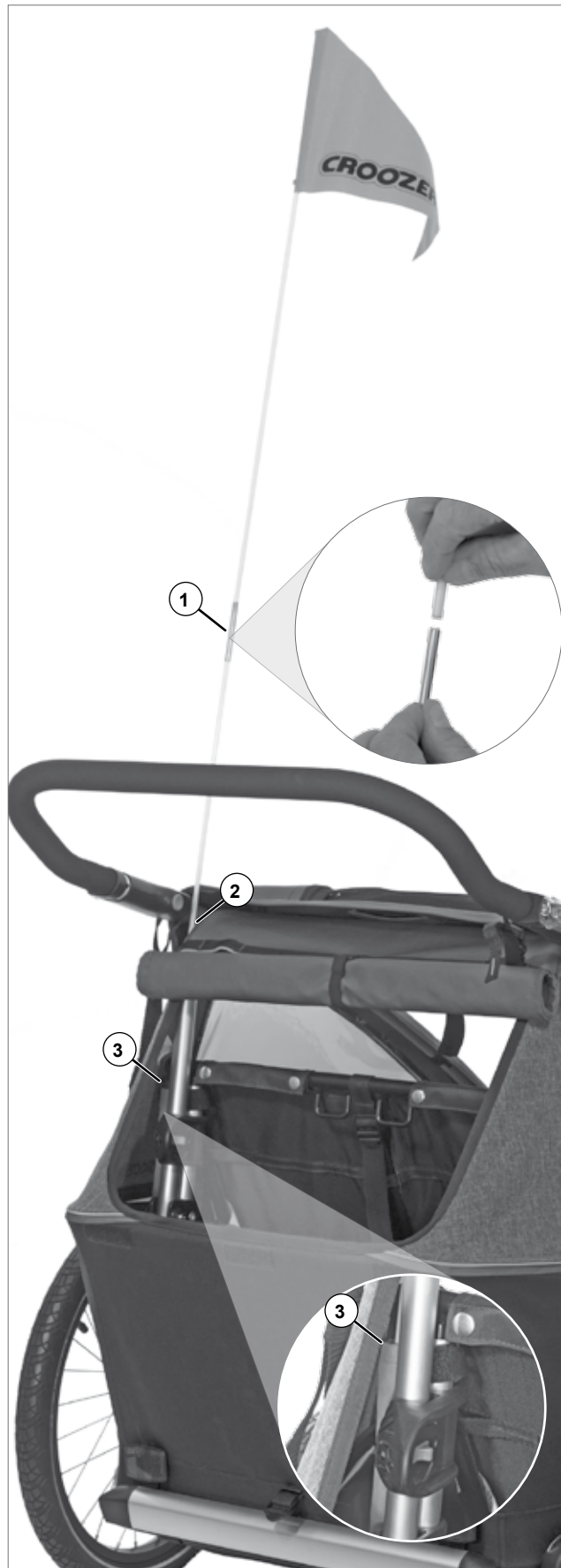
VAROITUS!

Jos käytät Croozeria pyöräilykärrynä, turvaviirin on oltava aina kiinnitettynä. Ilman turvaviiriä Croozer voi jäädä helposti havaitsematta tieliikenteessä, mikä voi johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.

HUOMAUTUS

Poista turvaviiri, ennen kuin taitat kärryn kokoon. Viirin varsi voisi muuten rikkoutua.

Vihje: Jos käytät Croozeria maassa, jossa on vasemmanpuoleinen liikenne, kiinnitä turvaviiri Croozerin oikealle puolelle. Kangastunnelin voit poistaa helposti ja kiinnittää sen tarranauhoilla oikeanpuoleiseen runkoputkeen.



Croozerin muuttaminen kävelykärriksi

Mikäli Croozeriin on asennettu aisa tai lenkkeilysetti, irrota ensiksi nämä osat ja työnnä varmistustapit niille tarkoitettuihin reikiin.

HUOMAUTUS

Älä anna varmistustappien koskaan roikkua irrallaan! Ne voivat irrota ja rikkoa kulkuvälineen osia.

Kävelypyörän asennus

Vihje: Perehtyäksesi asennukseen, suosittelemme nostamaan Croozeria ensin edestä ylös, kallistamaan taaksepäin ja asettamaan sen työntöaisan varaan. Huolehdi siitä, että Croozer seisoo puhtaalla ja sileällä alustalla, jotta kangasosat pysyvät puhtaina ja ehjinä. Myöhemmin, kun olet perehtynyt asennukseen ja purkamiseen, riittää näihin töihin, että kohotat Croozeria edestä vain hieman.

1. Kohota Croozeria etuosasta ylös tai kallista sitä taaksepäin.
2. Työnnä kävelypyörää (1) kävelypyörän pidikkeeseen (2) vasteeseen asti siten, että se naksahdus kiinni kuuluvasti ja tuntuvasti.



VARO!

Varmista, että kävelypyörä on loksahduttanut asianmukaisesti paikoilleen eikä pääse irtomaan itsestään! Mikäli kävelypyörä ei ole loksahduttanut asianmukaisesti paikoilleen, saattaa se päästää irtomaan itsestään ja johtaa siten vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.

3. Purkaaksesi kävelypyörän paina nappia (3) ja vedä kävelypyörä ulos.

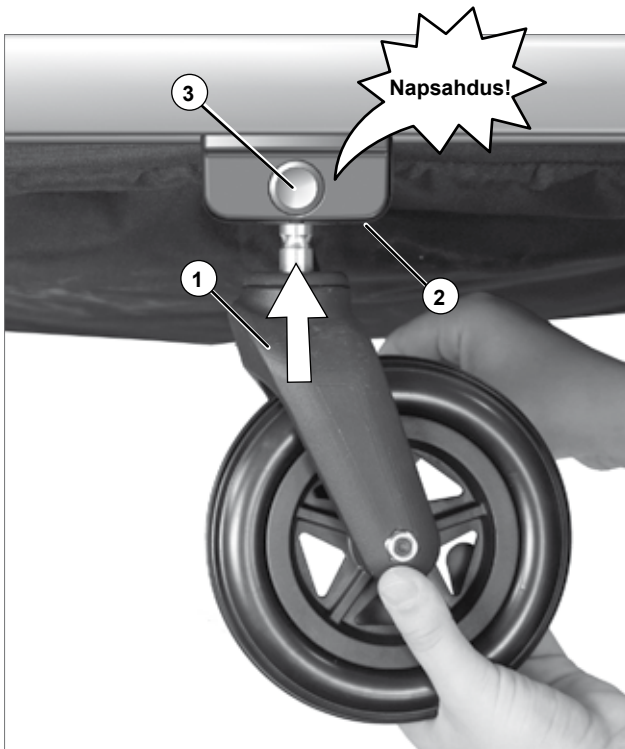


VARO!

Älä koskaan aja siten, että kävelypyörä on asennettuna, kun käytät Croozeria pyöräilykärriin! Kävelypyörä voi osua esteisiin ja johtaa siten vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.

HUOMAUTUS

Polkupyörällä ajoa varten kävelypyörä on ehdottomasti poistettava. Ajettaessa kävelypyörä voi osua esteisiin ja hajota.



Croozerin muuttaminen lenkkeilykärryksi

Jos Croozeriin on asennettu aisa tai kävelypyörä, irrota ne ensiksi.

Pyöräkannattimien asennus

Lenkkeilysetti koostuu kahdesta pyöräkannattimesta, yhdestä lenkkeilypyörästä, työntöaisasta sekä turvahihnasta. Valmiiksi asennettu työntöaisa on tarkoitettu Croozerin työntämiseen. Pyöräkannattimet asennetaan kuten vetoaisat. Yksi kannatin asennetaan ajosuuntaan katsottuna vasemmanpuoleiseen vetoaisan kiinnittimeen, toinen ajosuuntaan katsottuna oikeanpuoleiseen vetoaisan kiinnittimeen.

Vihje: Perehtyäksesi asennukseen, suosittelemme nostamaan Croozeria ensin edestä ylös, kallistamaan taaksepäin ja asettamaan sen työntöaisan varaan. Huolehdi siitä, että Croozer seisoo puhtaalla ja sileällä alustalla, jotta kangasosat pysyvät puhtaina ja ehjinä. Myöhemmin, kun olet jo perehtynyt asennukseen ja purkamiseen riittää, että asentaessa/purkaessa kohotat Croozeria vain hieman edestä.

1. Nosta Croozeria etuosasta ylös tai kallista sitä taaksepäin.
2. Vedä varmistustappi (1) ulos. Poista varmistustappi samalla tavalla vastapäisessä pyöräkannattimen kiinnittimestä.

Vihje: Aseta molemmat pyöräkannattimet siten, että kannattimien taipumakohdat osoittavat sisäänpäin ja kannattimien ruuvikolot (4) osoittavat ylöspäin.

3. Pidä ajosuuntaan katsottuna, vasemmanpuoleista pyöräkannatinta (2) n. 45° kulmassa aisan kiinnittimeen nähden.
4. Aseta vasemmanpuoleisen pyöräkannattimen pultit (3) pyöräkannattimen ohjausuraan ja työnnä ne varovasti sisään.
5. Paina aisaa ylöspäin aisan kiinnitintä kohden, kunnes pyöräkannattimen pultit (3) ovat menneet täysin aisan kiinnittimen ohjausuraan.
6. Paina pyöräkannatinta lujasti aisan kiinnitintä vasten.

HUOMAUTUS

Huolehdi, että varmistustapin nauha ei takerru kiinni! Se saattaa tällöin rikkoutua.

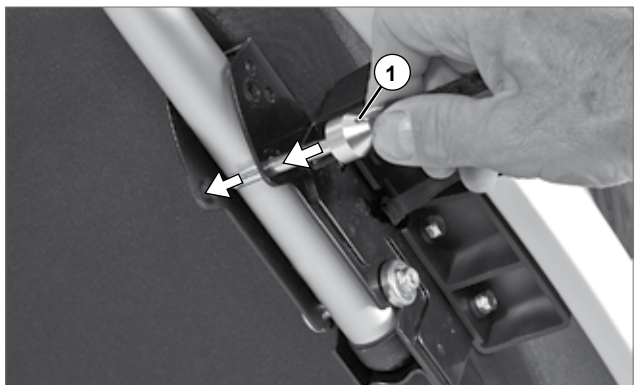
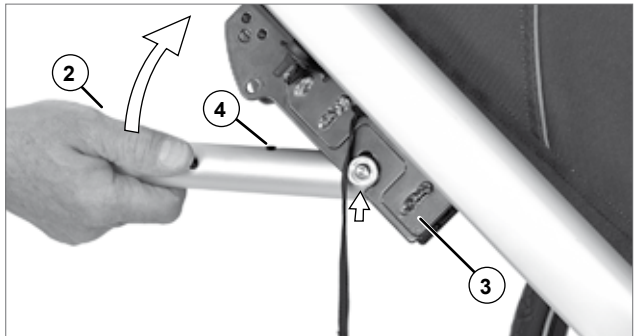
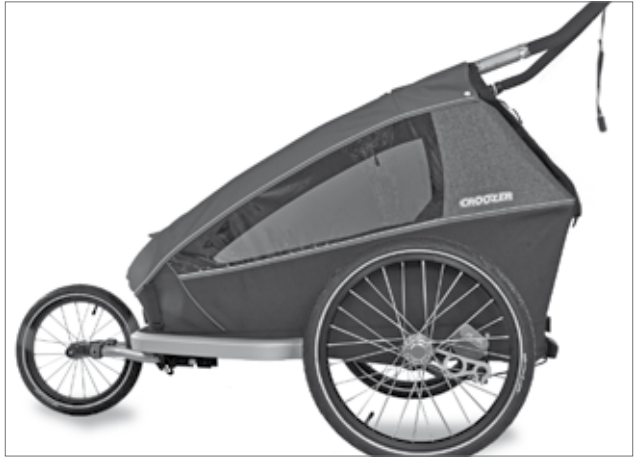
7. Työnnä varmistustappi (1) aisan kiinnittimen ylimpään reikään vasteeseen saakka. Varmistustapin pää on magnetoitu ja tarttuu aisan kiinnittimeen.
8. Asenna oikeanpuoleinen pyöräkannatin samalla tavalla.



VAROITUS!

Varmista, että varmistustappi on painettu vasteeseen asti eikä voi irrota itsestään! Mikäli varmistustappia ei ole painettu oikein paikoilleen, pyöräkannattimet voivat irrota ajon aikana ja tämä saattaa johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.

9. Toimi vastapäisessä järjestyksessä purkaaksesi pyöräkannattimen.



Lenkkeilykärrypyörän asennus

1. Aseta lenkkeilypyörä (1) pyöräkannattimien vaihtajan korvakkeiden alle (2) ja työnnä vaihtajan korvakkeet lenkkeilypyörän akselille (3) siten, että molemmat puolet loksahtavat kiinni näkyvästi ja kuuluvasti.
2. Liikuta lopuksi lenkkeilykärrypyörää edestakaisin varmistaaksesi, että se on loksahtanut asianmukaisesti paikoilleen.

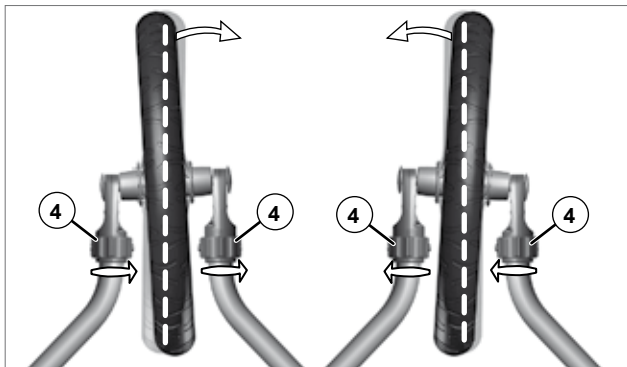
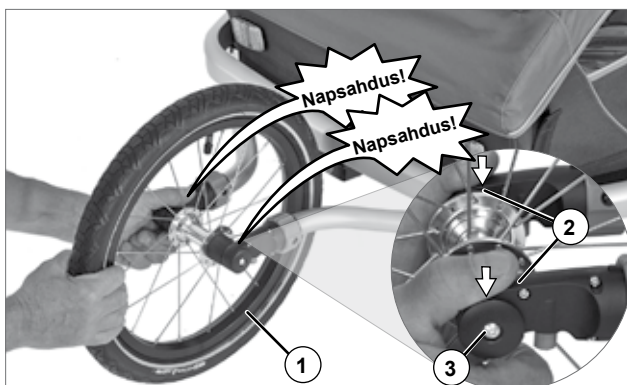


VAROITUS!

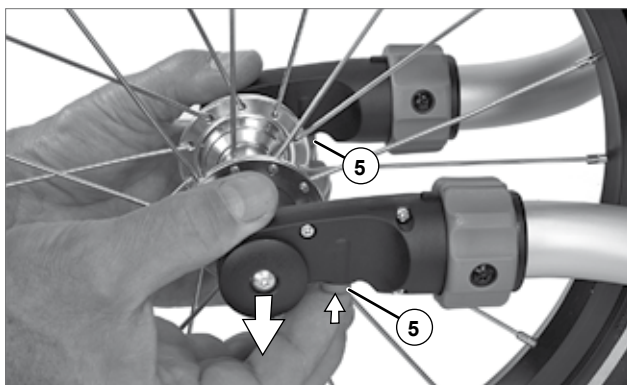
Lenkkeilykärrypyörän ja pyöräkannattimien on oltava kiinnitettynä asianmukaisesti asennuksen jälkeen. Ajaminen väärin kiinnitetyn lenkkeilykärryn kanssa voi johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin. Käänny epävarmassa tapauksessa ammattikorjaamon puoleen!

Vihje: Paikalleen loksahtanutta lenkkeilykärrypyörää on kuitenkin mahdollista liikuttaa hieman edestakaisin. Tämä ei kuitenkaan haittaa turvallisuutta eikä suoraan ajoa.

Vihje: Jos lenkkeilykärry ei kulje tarkalleen suoraan eteenpäin, niin lenkkeilykärryn raide voidaan säätää kiertämällä vaihtajan korvakkeissa olevia säätörenkaita (4).



3. Purkaaksesi lenkkeilysetin toimi päinvastaisessa järjestyksessä. Paina molempien vaihtajan korvakkeiden nappeja (5) ja poista lenkkeilypyörä alasuuntaan.



Turvahihnan käyttö

Jotta Croozer ei pääse tahattomasti luiskahtamaan ja karkaamaan käsistä alamäessä, kiedo turvahihna (1) aina ranteesi ympärille ja säädä silmukka kumilla (2) ranteesi koon mukaan.

Turvahihna asennetaan yleensä jo yhdessä työntöaisan kanssa. Tarkista varmuuden vuoksi, että turvahihna on varmasti asennettu. Mikäli sitä ei ole asennettu, asenna hihna itse kuten luvussa "Työntöaisan, valojen ja turvahihnan asentaminen ja purkaminen" sivulla 14 selostetaan.



VAROITUS!

Kiedo aina lenkkeilykärryä työntäessäsi turvahihna ranteeseesi! Kompastuessasi tai kaatuessasi saattaa lenkkeilypyörän työntöaisa luiskahtaa käsistäsi ja Croozer voi karata, mikä saattaa johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.

Croozerin kanssa liikkeellä

Seisontajarrun päällevalo ja vapauttaminen

Seisontajarru estää pysäköitynä olevan Croozerin karkaamasta tahattomasti. Se ei sovellu liikkeessä olevan Croozerin jarruttamiseen. Vedä seisontajarru päälle aina, kun:

- pysäköit lenkkeily- tai kävelykärryn
- lapsi astuu lenkkeily-, kävely- tai pyöriäilykärryyn tai nousee siitä pois
- taitat Croozerin kasaan, jotta se pysyy paikallaan

Seisontajarrua käytetään vivulla, joka sijaitsee Croozerin takaosassa oikealla puolella ja joka vaikuttaa kumpaankin pyörään.

1. Vetääksesi seisontajarrun päälle, vedä vipua (1) taaksepäin.
2. Liikuta Croozeria hieman eteen- ja taaksepäin varmistaaksesi, että se pysyy paikoillaan.
3. Vapauta seisontajarru painamalla vipua (1) eteenpäin vasteeseen saakka. Croozeria voi jälleen liikuttaa.



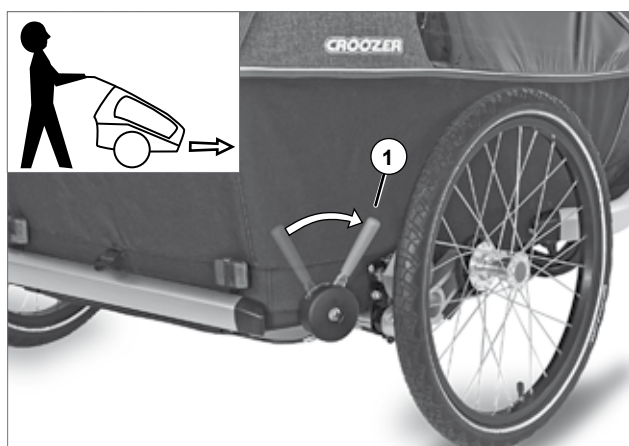
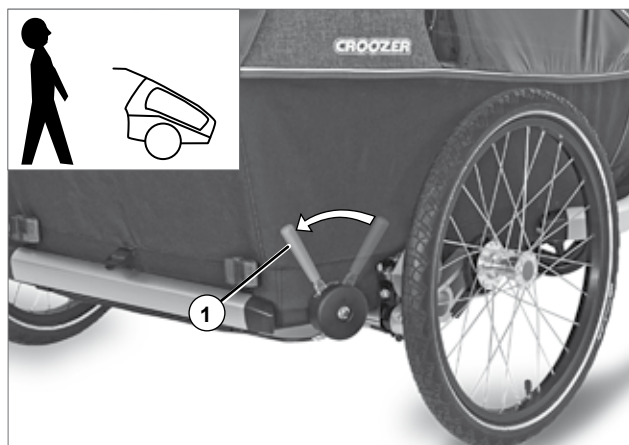
VAROITUS!

Vedä seisontajarru aina päälle pysäköidessäsi Croozerin tai lasten astuessa tai poistuessa siitä. Tarkista Croozeria eteen ja taakse liikuttamalla, että se pysyy paikoillaan. Varmistamaton Croozer voi karata itsestään tai se alkaa liikkumaan lapsen astuttaessa tai poistuttaessa kärrystä, näissä molemmissa tapauksissa lapsi saattaa loukkaantua vakavasti.

HUOMAUTUS

Älä koskaan paina seisontajarrua jalalla! Jarrumekanismi voi rikkoutua.

Älä koskaan aja seisontajarru päällä! Jarrumekanismi ja renkaat voivat rikkoutua.



Kuomun avaaminen ja sulkeminen

2-in-1-kuomu koostuu läpinäkyvästä, tuulelta ja kevyeltä sateelta suojaavasta ikkunasta (1) ja sen alla olevasta verkosta (2).

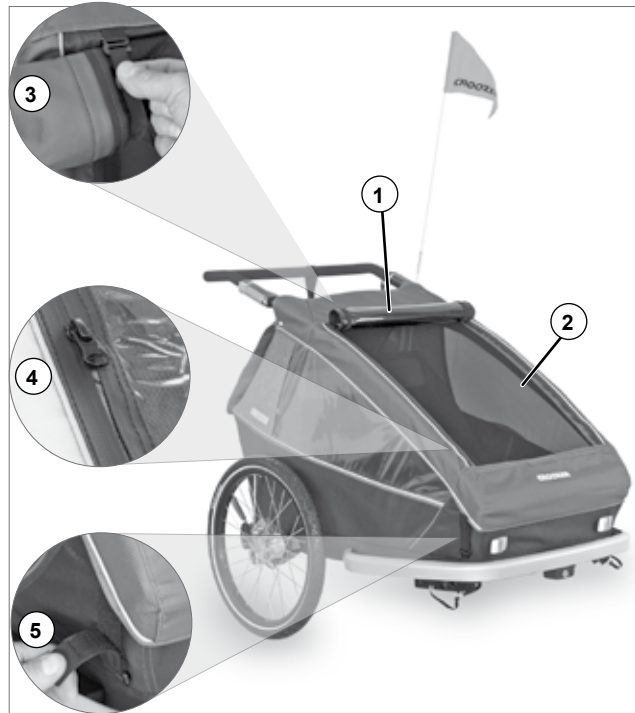
Avattuna molemmat suojat voidaan kiinnittää yhdessä, tai vain pelkkä verkko, tarrakiinnityksellä (5) rungon alaosaan. Läpinäkyvä ikkuna on kiinnitetty verkkoon vetoketjuilla (4). Läpinäkyvän ikkunan voi rullata ylös yksin tai yhdessä verkon kanssa. Rullattu ikkuna kiinnitetään kumilenkeillä ja hakasilla (3).



VAROITUS!

Sulje pyöräilykärryllä ajettaessa aina kuomu tai verkko! Näin estät, että kärryyn pääsee hyönteisiä, kiviä ja likaa, joista lapsi saattaa saada vammoja.

Vihje: Voimakkaammalla sateella suosittelemme käytettävän lisävarusteena saatavaa sadekuomua.



Kärryyn astuminen ja siitä poistuminen

Huolehdi siitä, että Croozer on aina varmistettu karkaamisen varalta seisonajarrulla kärryyn astuttaessa ja siitä poistuttaessa. Kun käytät Croozeria pyöräilykärrynä, on lisäksi tärkeää, että polkupyöräsi seisoo varmasti ja vakaasti, eikä se voi kaatua.

1. Avaa kuomu, rullaa se ylös ja kiinnitä kumilenkeillä ja hakasilla (3).
2. Lapsen on turvallisempaa poistua kärrystä siltä puolelta, jolla ei ole liikennettä. Pyöräilykärrykäytössä kärrystä on parasta poistua ajosuuntaan katsottuna oikealta, jolloin lapsen ei tarvitse astua vetoaisan yli. Auta lasta astumaan kärryyn ja poistumaan siitä.

HUOMAUTUS

Älä anna lapsesi koskaan istua tai seistä puskurilla, vetoaisalla tai pyöränsäilyttimillä! Ne voivat tällöin rikkoutua.



Croozerin kytkeminen vetävään polkupyörään

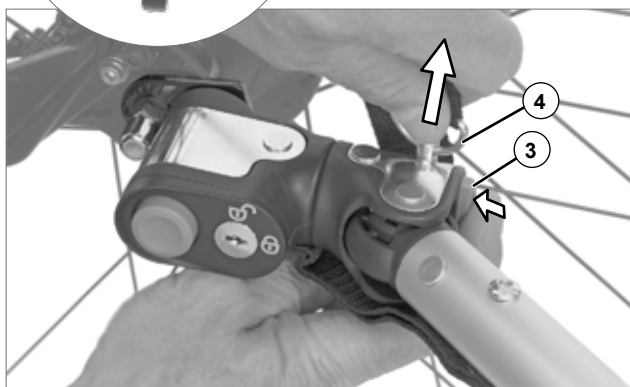
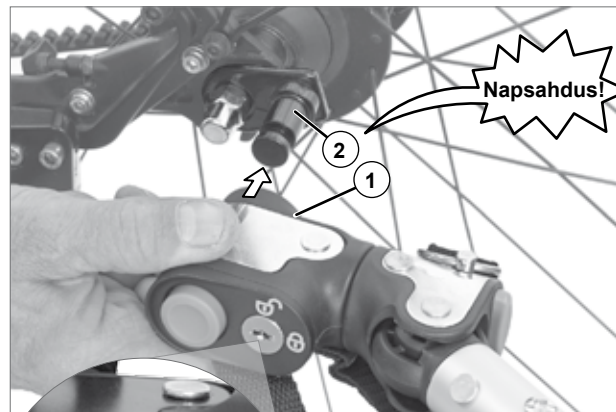


VAROITUS!

Tarkasta, onko vetävän polkupyörän valmistaja hyväksynyt pyörän kääryjen vetämiseen! Pyöräilykääryjen vetäminen tarkoitukseen sopimattomalla polkupyörällä saattaa aiheuttaa rungon murtumisen ja johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.

Kääry tulee kytkeä aina tyhjänä, ilman lasta.

1. Nosta Croozerin vetoaisaa ja työnnä aisanpää (1) vasteseeseen asti polkupyörään asennettuun akselikytkimeen (2). Akselikytkimen on lukkiuduttava kiinni näkyvästi ja kuuluvasti aisanpäähän. Varmista kevyesti vetämällä, että akselikytkin on loksautanut paikoilleen.
2. Paina nappia (3) aisanpään sivulla ja vedä varmistushihnan tappi (4) reiästä ulos.



3. Vie varmistushihna (5) runkoputken ympäri ja työnnä tappi (4) takaisin reikään siten, että se loksauttaa kiinni kuuluvasti. Varmista kevyesti vetämällä, että tappi on loksautanut paikoilleen. Huolehdi että varmistushihna (5) ei takerru pinnoihin tai levyjarruihin.



VAROITUS!

Varmista, että akselikytkin on loksautanut asianmukaisesti aisan päähän. Mikäli kytkin ei ole lukkiutunut kunnolla, voi Croozer irrota vetävästä polkupyörästä ajon aikana ja tämä voi johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.



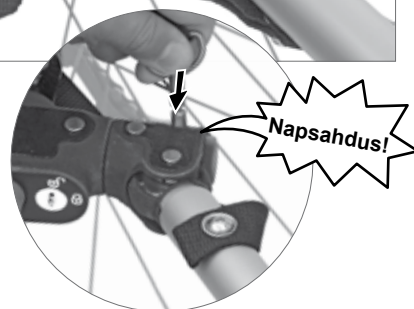
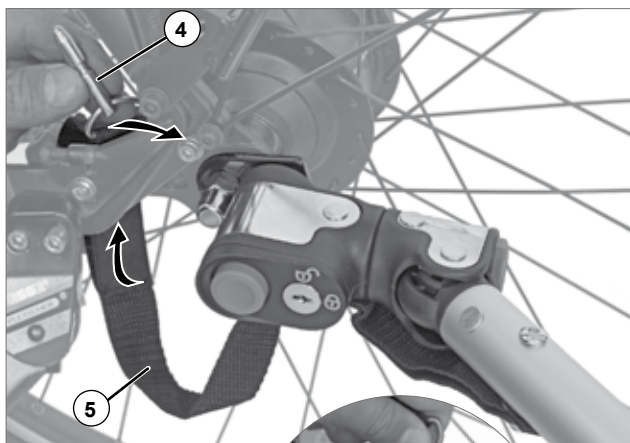
VAROITUS!

Älä koskaan aja ilman, että aisaa ei ole varmistettu varmistushihnalla! Mikäli Croozer irtoaa vetävästä polkupyörästä, kääry pysyy silti kiinni polkupyörässä. Laiminlyönti saattaa johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.



VARO!

Älä koskaan aja siten, että kävelypyörä on asennettuna, kun käytät Croozeria pyöräilykääryinä! Kävelypyörä voi osua esteisiin ja johtaa siten vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.



4. Aisan pää on varustettu lukolla, jotta estetään Croozerin varastaminen tai luvaton irrottaminen vetävästä polkupyörästä. Näin Croozer voidaan lukita kiinni vetävään polkupyörään.

Lukitseminen: Työnnä avain lukkoon, käännä avain vaakasuuntaan ja vedä ulos.

Avaaminen: Työnnä avain lukkoon, käännä avain pystyasentoon ja vedä ulos.

HUOMAUTUS

Älä jätä avainta koskaan ajon ajaksi lukkoon. Avain voi katketa.

Vihje: Toimitus sisältää kolme avainta. Mikäli tarvitset lisää avaimia, voit teettää ne avainpalvelussa (avainaihio Silca nro. LS11).

Vihje: Jos lukkosylinteri on jonkin ajan kuluttua jäykkä, käytä voiteluun vain koneille tarkoitettua virusmi-öljyä tai lukkoille tarkoitettuja hoitosuihkeita. Tavallinen ketjuöljy tai rasvaa vetää liikaa likaa puoleensa ja hartsintuu tai liimautuu lukkosylinterissä.

HUOMAUTUS

Croozerin pelkkä lukitsemien aisanpäässä olevalla lukolla ei tarjoa riittävää ja kestävästä varkaussuojaa. Lukitse vetävä polkupyörä ja Croozer lisäksi lukolla kiinteään paikkaan, kuten esim. sähköpylvääseen jne.

Vihje: Voit pujottaa myös kaari- tai vajjerilukon puskurin ja rungon väliin ja lukita siten Croozerin kiinteään paikkaan.

Croozerin irtikytkeminen vetävästä polkupyörästä

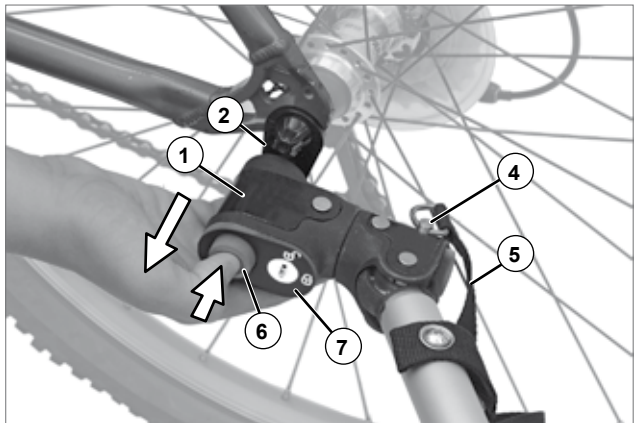
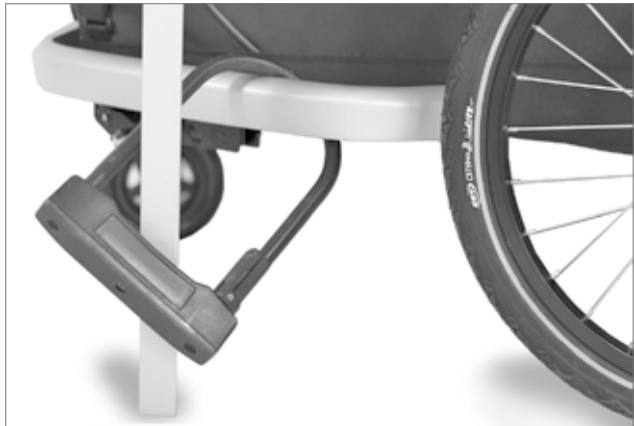
- Toimi irtikytkettäessä vastapäisessä järjestyksessä. Avaa aisan päässä oleva lukko (7) irrota varmistus-
hihna (5) ja työnnä tappi (4) takaisin reikään. Paina
nappia (6) ja vedä aisan pää (1) akselikytkimestä (2).



auki



suljettu



Lapsen turvavöiden käyttö

5-pisteen turvavyöjärjestelmä koostuu kahdesta olkavyöstä (1), kahdesta lantiovyöstä (2) ja yhdestä alavyöstä (3), joista jokainen on varmistetaan pistolukolla (4). Pehmustetut olka- ja lantiovyöt lisäävät mukavuutta.



VAROITUS!

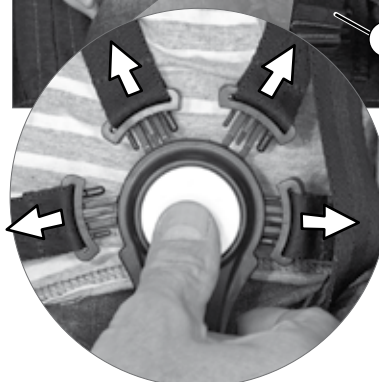
Älä koskaan kuljeta alle 6 kuukauden ikäisiä lapsia tai lapsia, jotka eivät osaa istua itse, tällä kulkuvälineellä ilman Croozer-vauvaistuinta. Istuimet ja turvavyöt on suunniteltu 117 cm:n pituisille ja sitä lyhyemmille lapsille. Vaarallisissa tilanteissa pikkuvauva saattaisi päästä luisumaan turvavöiden alitse ja saada hengenvaarallisia vammoja.

Vihje: Käytä 1-10 kuukauden ikäisillä vauvoilla lisävarusteena saatavissa olevaa alkuperäistä Croozer-vauvanistuinta.



Vöiden avaaminen

1. Avataksesi olka- ja lantiovöiden pistosoljet, paina pistolukon nappia (4).
2. Anna alavyön (3) roikkua alas jalkatilaan ja laita molemmat olkavyöt (1) lantiovyöt (2) ensiksi keskeltä istuimen sivuille, jotta voit asettaa lapsen mukavasti istuimeen.



Lapsen kiinnittäminen turvavöillä

1. Asettaessasi lapsen istuimeen, on vyöjärjestelmän oltava auki.
2. Vie alavyö (3) ja pistolukko (4) lapsen jalkojen välistä ylös ylävartaloa kohti.
3. Vie olkavyöt (1) lapsen olkapäiden yli ja lantiovyöt (2) lantion ympäri. Työnnä jokainen pistosolki pistolukoon. Pistosoljen päiden on lukkiuduttava silminnähtävästi ja kuuluvasti.



VAROITUS!

Kiinnitä aina lapsi turvavyöllä! Lapsi voi muuten loukkaantua hengenvaarallisesti vaarallisissa tilanteissa.



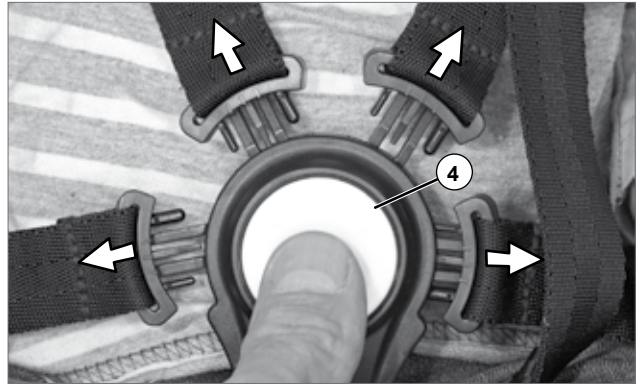
VAROITUS!

Liian löysälle säädetyt turvavyöt tai väärin lukitut pistolukot voivat onnettomuuden sattuessa johtaa lapsen hengenvaaralliseen loukkaantumiseen.



Lapsen irrottaminen turvavöistä

1. Paina pistolukon nappia (4). Olka- ja lantiovyön molemmat pistosoljet irtoavat pistolukosta.



Turvavyön säätö koon mukaan

1. Asettaessasi lapsen istuimeen, on vyöjärjestelmän oltava auki.
2. Säädä olkavyön korkeus siirtämällä säätösolkea (5) ylös- tai alaspäin.
3. Kiinnitä turvavyö, kun se on säädetty sopivan pituiseksi.



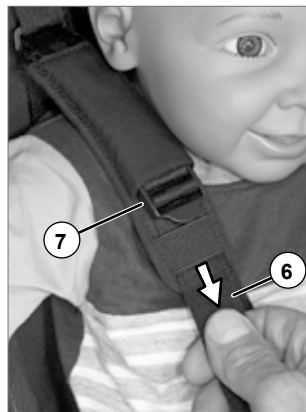
4. Kaikkia vöitä voidaan lyhentää tai pidentää samalla tavalla. Oikeanpuoleisessa kuvassa esitetään olkavöiden sovittaminen.

Vöiden lyhentäminen: Lyhennä vyötä vetämällä sen päästä (6).

Vöiden pidentäminen: Pidennä vyötä kohottamalla solkea (7) ja vetämällä samalla vyöstä (8).

8. Säädä kaikki turvavyöt siten, että lapsi pysyy varmasti vöissä, mutta älä vedä niin kireälle, että turvavyöt puristavat lasta.

Vihje: Kun pystyt työntämään kämmenesi vyön ja lapsen kehon väliin, ovat vyöt silloin yleensä asianmukaisesti säädetyt.



VAROITUS!

Olka- ja lannevyöt tulisi säätää mahdollisimman tiukalle lapsen kehoa myöten, jotta lapsi pysyy optimaalisesti istuimessa. Jos väli on liian suuri, lapsi ei pysy riittävästi paikallaan istuimessa, mistä voi onnettomuuden sattumissa seurata hengenvaarallisia vammoja. Jos väli on liian pieni, turvavyöt voivat painua lapsen kehoon.

Matkatavarat

Kuormitus ja tavaratilat

Jotta voit ottaa mukaan muuta matkatavaraa, on Croozerin istuimen takana suuri tavaratila (1) ja tarranauhoilla suljettava sisätasku (2), johon voit pakata kävelypyörän silloin, kun et tarvitse sitä. Läpiluiskahtamisen estävä läppä, estää tavaroiden liukumisen jalkatilaan.

Sisätilassa istuimien vierestä löytyy kaksi verkkokassia (3) pienempiä esineitä, kuten juomapulloa, tuttia, aurinkolaseja jne. varten.

Vihje: Suosittelemme lisäksi lenkkeily- tai kävelykärkyyn lisävarusteena saatavaa aisalaukua.

Huomioi, että Croozeria koskevat seuraavat painorajoitukset:

Maksimikuorma* (lapsi + tavarat)	
Croozer Kid Plus/Kid for 1	35 kg (77 lbs), enintään 1 lapsi
Croozer Kid Plus/Kid for 2	45 kg (100 lbs), enintään 2 lasta
josta takatavaratila	enint. 5 kg (11 lbs)
josta aisalaukku	enint. 2 kg (4.4 lbs)
* Tiedot pätevät vain silloin, kun 3 kg:n minimi tukikuormaa ei aliteta eikä 8 kg:n maksimitukikuormaa ylitetä. Katso sivu 31.	



VAROITUS!

Croozeria ei missään tapauksessa saa ylikuormittaa! Liikaa kuormitetun Croozerin ajo-ominaisuudet voivat muuttua ja johtaa siten hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.



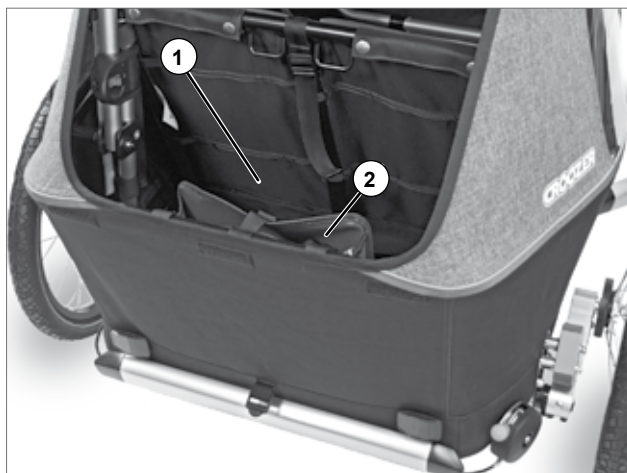
VAROITUS!

Älä koskaan kuljeta suuria matkatavaroita yhdessä lapsen kanssa istuimessa tai jalkatilassa! Croozerissa olevat matkatavarat voivat liikkua ja vahingoittaa pyöräilykärkyssä istuvaa lasta.



VAROITUS!

Takatavaratilassa olevat matkatavarat on aina varmistettava liikkumisen varalta. Varmistamattomat matkatavarat muuttavat Croozerin ajo-ominaisuuksia, mikä saattaa johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin. Lisäksi varmistamattomat matkatavarat saattavat jarrutettaessa iskeytyä selkänöjää vasten ja vahingoittaa pyöräilykärkyssä istuvaa lasta.



Kuorman lastaaminen ja vetoaisaan kohdistuva paino

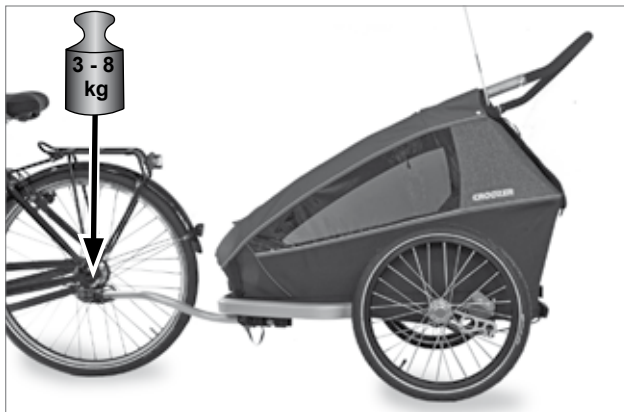
Turvallisen ajokäyttäytymisen takaamiseksi kärryn liittimeen kohdistuvan tukikuormituksen on oltava 3-8 kg ja tämä riippuu optimaalisesta painonjakautumisesta. Mikäli painopiste on liian pitkällä edessä, liitimeen kohdistuu liian suuri kuormitus. Mikäli painopiste on liian pitkällä takana, etenkin kaarteissa on vaarana, että vetävän polkupyörän takapyörän vetovoima vähenee. Mikäli painopiste on liikaa sivulla, kärry saattaa kaatua helpommin kaarteissa. Tarkista aisaan kohdistuva tukipaino ennen kuin käytät Croozeria pyöräilykärrynä.

Ollaksesi varma voit ottaa avuksi henkilövaa'an ja toimia seuraavasti:

1. Aseta henkilövaaka lastatun, kytkemättömän kärryn vetoaisan viereen.
2. Astu henkilövaa'an päälle ja merkitse painosi muistiin.
3. Nosta vetoaisaa liittimen kohdalta n. 30 cm maasta.
4. Painon tulisi näyttää nyt 3-8 kg enemmän kuin oma painosi.

**VAROITUS!**

Kärryä ei saa missään tapauksessa ylikuormittaa eikä määrättyä aisaan kohdistuvaa 3-8 kg:n tukipainoa saa alittaa tai ylittää! Huolehdi siitä, että paino jakautuu tasaisesti. Muutoin ajo-ominaisuudet voivat muuttua haitallisesti ja johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.

**VAROITUS!**

Älä kiinnitä työntöaisaan minkäänlaisia tavaroita, kuten laukkuja (paitsi lisävarusteena saatavaa aisalaukkua), lasten leikkiajoneuvoja jne.! Ne muuttavat Croozerin ajo-ominaisuuksia, mikä saattaa johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.

**VAROITUS!**

Älä koskaan kuljeta isokokoisia matkatavaroita yhdessä lapsen kanssa istuimessa tai jalkatilassa! Takatavaratilassa olevat matkatavarat on aina varmistettava liikkumisen varalta. Varmistamattomat matkatavarat muuttavat pyöräilykärryn ajo-ominaisuuksia, mikä saattaa johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin. Lisäksi varmistamattomat matkatavarat saattavat jarrutettaessa iskeytyä selkänojaa vasten ja vahingoittaa pyöräilykärryssä istuvaa lasta.

Vihje: Jotta tavaroita ei pääse liukumaan istuimen alla olevasta tavaratilasta eteen, on istuimen takana läpiluiskahtamisen estävä läppä.

Valojen käyttäminen

Jos haluat käyttää Croozeria pyöräilykärrynä näkyvyyssuhteiden ollessa huonot, hämärässä tai pimeällä, on siinä oltava valot.

Croozer Kid Plus'n työntöaisa on varustettu integroiduilla, automaattisilla Croozer Click & Flash® -sensorivaloilla (1).

Croozer Kidin toimituksen sisältöön kuuluvat lain määräämät vaatimukset täyttävät paristovalot (2), jotka sijoitetaan kärryn perän yläosaan. Croozer Kidin työntöaisa on varustettu valmiiksi johdolla, niin että Croozer Click & Flash® -valot voidaan asentaa jälkikäteen lisävarusteena.

Click & Flash® -valojen päälle- poiskytkeminen

Huomioi erillinen käyttöohje

Click & Flash® -valojen akun lataaminen

Huomioi erillinen käyttöohje

Muilta valmistajilta peräisin oleviksi valoiksi soveltuvat esim. paristokäyttöiset LED-lamput. Perävalo kiinnitetään vasemmalla perän yläosassa olevaan nippaan (3). Maissa, joissa on oikeanpuoleinen liikenne perävalo kiinnitetään oikealle.



VAROITUS!

Älä koskaan aja huonolla näkyvyydellä, hämärässä tai pimeällä ilman kärryn valoja! Muut tienkäyttäjät eivät välttämättä näe sinua, mikä voi johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.

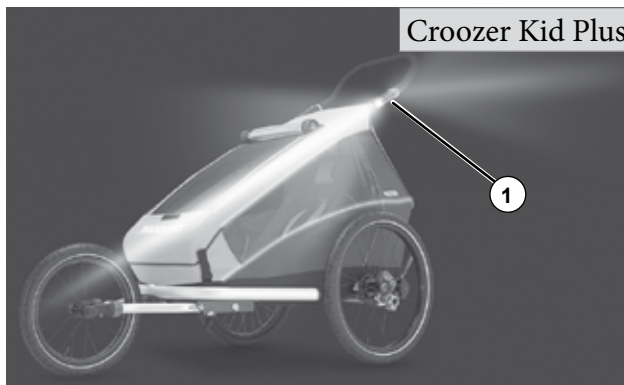
Croozer Kid Plus'n jousituksen erityisominaisuudet

Mukavuuden lisäämiseksi Croozer Kid Plus on varustettu Air Pad -jousituksella jonka valmistusmateriaalina on Sylomer® (1).

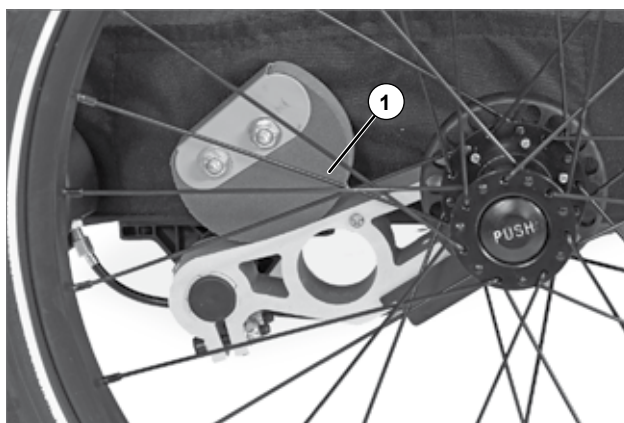
Croozer AirPad® -jousitus on erittäin innovatiivinen, koska se mukautuu automaattisesti lastesi painon mukaan. Näin se ei ole koskaan liian kova tai pehmeä, kuten muut jousitukset, jotka on erikseen säädettävä. Epätasaisuudet vaimentuvat tehokkaasti ja pyöräilykärri ei pääse kiikkumaan. Jousitus on huoltovapaa ja toimii hyvin niin kylmällä kuin kuumallakin ilmalla.

Vihje: Sylomer® Air Padsin väri voi muuttua hieman, jos vaimennin altistuu auringonvalolle. Tällä ei kuitenkaan ole vaikutusta jousituksen toimintaan.

Croozer Kid Plus



Croozer Kid



Erityisominaisuudet pyöräilykärrynä käytettäessä

Nopeus

Älä ylitä koskaan korkeinta sallittua nopeutta 25 km/h (15 mph). Aja kaarteissa enintään kävelyvauhtia. Sähköpolkupyörän ajaminen vaatii vähemmän lihasvoimaa, joten etenkin sen nopeutta aliarvioidaan helposti.



VAROITUS!

Liian kovalla nopeudella ajettaessa pyöräilykärry voi joutua pois ajolinjasta tai jopa kaatua, mikä saattaa johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.

Kuorma

Noudata sallittua kuormitusta koskevia ohjeita. Huomioi aisaan kohdistuva 3-8 kg:n tukipaino. Katso luku „Tavaroiden kuljetus“ sivulta 30.



VAROITUS!

Croozeria ei missään tapauksessa saa ylikuormittaa! Ylikuormitetun Croozerin ajo-ominaisuudet voivat muuttua ja johtaa onnettomuuksiin, jotka aiheuttavat hengenvaarallisia loukkaantumisia.

Valvontavelvollisuus



VAROITUS!

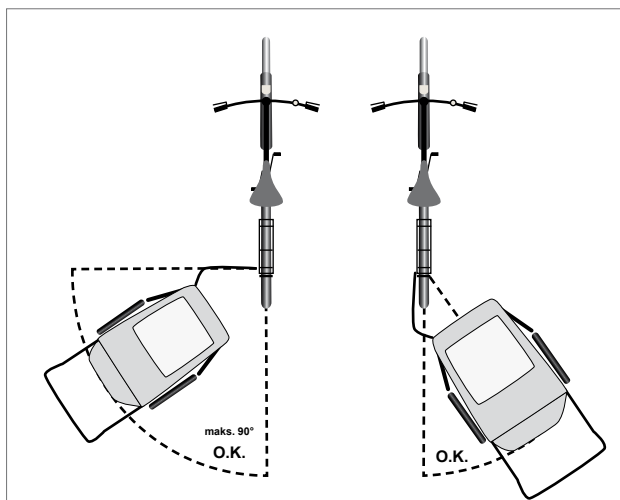
Älä koskaan jätä lastasi kärryyn edes hetkeksi yksin ilman valvontaa! Poissa ollessasi saattaa syntyä ennakolta arvaamattomia hengenvaarallisia tilanteita.

Vetävää polkupyörää koskevia vinkkejä

- Croozerin vetämiseen suosittelemme vaihdepyörää. Mitä enemmän vaihteita, sitä pienempi on vaihteiden porrastus. Näin liikkeellelähtö, ajaminen ylämäessä ja vastatuuleen on helpompaa.
- Kaksi toisistaan riippumatonta vakaata jarrua, jotka toimivat hyvin myös märällä kelillä ovat ehdottomasti välttämättömät, sillä niiden on pystyttävä pysäyttämään yhdistelmän „korkeapaino“.
- Jotta kärryyn voidaan astua ja siitä poistua turvallisesti ja vaivattomasti, on tukeva ja vakaa takaosan seisontatuki tai tuplaseisontatuki välttämätön varuste. Polkupyörän keskiosaan asennettavat yksijalkaiset seisontatuet eivät sovellu tähän tarkoitukseen, koska pyöräilykärryn paino vaikuttaa epäedullisesti polkupyörän tukevaan seisonta-asentoon. Käänny alan erikoisliikkeen puoleen.
- On suositeltavaa asentaa vetävään polkupyörään taustapeili. Näin voit tarkkailla kärryssä istuvan lapsesi lisäksi liikennettä ja voit reagoida asianmukaisesti. Aja aina ennakoivasti.
- Vetävän polkupyörän takapyörässä tulisi olla pitkä lokasuoja roiskesuojalla. Näin välttyt siltä, että kärry likaantuu sisä- ja ulkopuolelta, eivätkä sinkoilevat pienet kivet jne. vahingoita lastasi.

Vinkkejä ajoon pyöräilykärryn ja lasten kanssa

- Polkupyörän ajokäyttäytyminen muuttuu, jos kärryssä on kuormaa, erityisesti liikkeelle lähtö, jarrutus sekä kaarteissa ja alamäessä ajaminen muuttuvat. Tutustu Croozeriin ennen kuin kuljetat sillä lapsia. Ennen ensimmäistä ajokertaa pyöräilykärryn kanssa suosittelemme tekemään koeajon ilman lasta, mutta lasta vastaavan painon kanssa rauhallisella liikennöimättömällä alueella. Voit esim. täyttää repun ja kiinnittää sen istuimeen turvavöillä. Näin tutustut polkupyörä-kärry-yhdistelmän ajokäyttäytymiseen ja ulottuvuuksiin.
- Pitkässä, pystysuorassa tangossa oleva turvaviiri huolehtii siitä, että muut tien käyttäjät näkevät sinut paremmin. Aja siksi aina turvaviiri paikoilleen kiinnitettynä.
- Aja aina kuomu suljettuna. Näin estät, että sinkoilevat kivet ja lentävät hyönteiset aiheuttavat vammoja lapselle.
- Myös ajaessasi pyöräilykärryn kanssa sinun on käytettävä pyöriteitä. Ole erityisen varovainen kapeilla pyöriteillä, ohitustilanteissa ja pyöriteillä, joilla on vastaantulijoita. Kärry on yleensä leveämpi kuin vetävän polkupyörän ohjaustanko. Useimmat peräkärryt eivät myöskään seuraa vetävää polkupyörää keskellä takana. Vähennä vauhtia kriittisissä kohdissa tai nouse pois pyörän päältä, mikäli kuljet erityisen ahtaasta kohdasta.
- Huolehdi käännätyksessä ja kärryä siirrettäessä, että vasemmalle käännätyksessä vetävän polkupyörän ja kärryn kulma ei ole suurempi kuin 90°. Liitin voi rikkoautua. Huolehdi käännätyksessä ja kärryä siirrettäessä siitä, että oikealle johtavissa kaarteissa vetoaisa ei osu vetävän polkupyörän takapyörään. Vetoaisa ja vetävän polkupyörän takapyörä voivat vaurioitua.
- Yksi- ja kaksipaikkaisessa kärryssä on samanlainen aisa, mistä johtuen yksipaikkainen kärry näyttää optisesti olevan hieman viistossa polkupyörään nähden. Tällä ei ole minkäänlaista vaikutusta ajo-ominaisuuksiin eikä turvallisuuteen.
- Vähennä nopeutta epätasaisilla teillä tai kaduilla, jotta lastasi ei ravistella liian paljon. Vähennä nopeutta kaarteissa, jotta kärry ei kaadu keskipakovoiman johdosta.
- Ole varovainen, kun olet liikkeellä lapsen kanssa. Aloita lyhyillä ajomatkoilla ja anna lapselle riittävästi aikaa tottua kärryyn.
- Pyöräilykärjessä istuvien lasten on käytettävä aina kypärää. Onnettomuuden sattuessa lapsesi on paremmin suojattu. Joissakin maissa laki velvoittaa kypärän käyttöön.
- Huolehdi hyvästä ilmanvaihdosta ja soveltuvista vaatteista. Sadekuomun ollessa suljettuna aurinkoisella säällä, sisätila voi lämmetä tavallista nopeammin. Talvella lapsille tulee kylmä nopeammin kuin polkevalla pyöräilijälle. Peittele lapsi talvella huolellisesti. Voit käyttää myös jalkapussia. Tämän ohjeen lopusta löydät listan Croozerisi lisävarusteista.
- Ota mukaan pieniä leluja, jotta lapsen aika ei käy pitkäksi ja pidä pidempien matkojen aikana riittävästi taukoja. Tarkkaile lapsen reaktioita erityisesti epätasaisilla teillä. Aja tällöin hitaasti ja varovasti.
- Jotta lapsi voi istua tukevammin istuimessa, voit käyttää jälleenmyyjältä lisävarusteena saatavissa olevaa istuintukea.
- Mikäli suunnittelet lomailevasi ulkomaille ja haluat käyttää pyöräilykärjää, ota etukäteen ehdottomasti selvää



paikallisista määräyksistä. Joissakin maissa lasten kuljetus karrissa ei ole sallittua tai sitä on rajoitettu kuljetettavan lapsen ikärajalla.

- Kärryn varusteluun liittyvät lakisääteiset määräykset vaihtelevat maittain. Huomioi ja noudata aina kulloisenkin maan lakisääteisiä määräyksiä, jossa olet Croozerin kanssa liikkeellä.

Erityisominaisuudet kävely- tai lenkkeilykärrynä käytettäessä

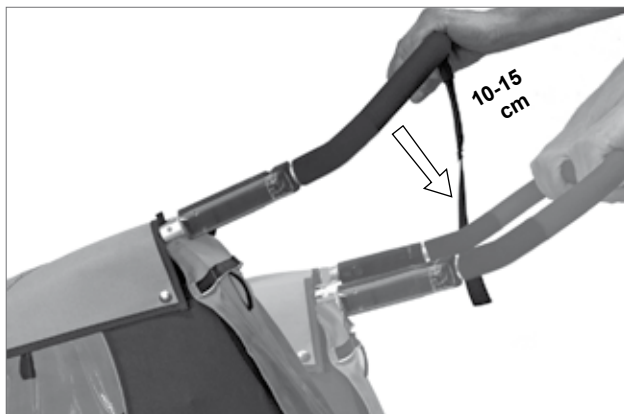
Nopeus ja kuormitus



VAROITUS!

Tämä tuote ei sovellu juoksuun tai rullaluisteluun! Croozer GmbH on eurooppalaisen lastenvaunuja koskevan standardin EN 1888 mukaisesti velvollinen ilmoittamaan tämän varoitusohjeen tässä sanamuodossa. GS-sertifiointiviranomainen (Saksa) katsoo Croozer-lenkkeilykärrysetin samaksi, kuin avoimet lastenvaunut, joiden kanssa saa juosta ainoastaan, kun niissä on käsi-käyttöinen jarru. Croozerin turva-matkustajatilan ja matalalla olevan painopisteen johdosta katsoo Croozer GmbH juoksemisen Croozerin kanssa vaarattomaksi myös ilman ajojarrua. Turva-matkustajatilasta huolimatta, on lenkkeilykärryn käyttö rullaluistellessa ehdottomasti kielletty. Tässä tapauksessa Croozer GmbH ei ota minkäänlaista vastuuta esine- tai henkilövahingoista.

Kävelykärryn ja lenkkeilykärryn enimmäiskuorma vastaa pyöräilykärryn kuormitusta. Vertaa sivulla 30 annettuja tietoja.



Vihje: Mikäli et ole varma, onko Croozer lastattu oikein, voit tehdä seuraavan testin:
Paina lastatun Croozerin työntöaisaa n. 10-15 cm alaspäin, niin että kävelypyörä irtoaa maasta. Päästä irti työntöaisasta. Mikäli Croozer palaa heti alkuperäiseen asentoonsa, se on lastattu oikein. Jos Croozer ei palaa heti alkuperäiseen asentoonsa, se on ylikuormitettu. Et saa käyttää sitä missään tapauksessa ylikuormitettuna.



VAROITUS!

Älä koskaan ylitä enimmäiskuormitusta! Takatavaratilan tai lisävarusteena saatavan aisalaukun ylikuormittamisen johdosta Croozer mennä kumoon taaksepäin, mikä voi aiheuttaa lapselle vaarallisia vammoja.



VAROITUS!

Älä kiinnitä työntöaisaan minkäänlaisia tavaroita, kuten laukkuja (paitsi lisävarusteena saatavaa aisalaukkuja), lasten leikkiajoneuvoja jne.! Croozer saattaa mennä kumoon taaksepäin, mikä voi aiheuttaa lapselle vakavia vammoja.

Valvontavelvollisuus



VAROITUS!

Älä jätä lastasi koskaan Croozeriin, edes hetkeksikään, ilman valvontaa! Poissa ollessasi saattaa syntyä ennakoitua arvaamattomia hengenvaarallisia tilanteita.

Kävely- tai lenkkeilykärryn pysäköiminen

Pysäköi Croozer ainoastaan tasaiselle alustalle ja varmista se aina seisontajarrulla.



VAROITUS!

Vedä seisontajarru aina päälle pysäköityäsi Croozerin! Tarkista Croozeria eteen ja taakse liikuttamalla, että se pysyy paikoillaan. Varmistamaton Croozer voi karata ja aiheuttaa onnettomuuksia, jotka johtavat hengenvaarallisiin loukkaantumisiin.

Turvahihnan käyttö

Kiedo työntöaisaan kiinnitetty turvahihna ranteeseesi aina, kun työnnät Croozeria ja säädä silmukka kumilla ranteesi koon mukaiseksi. Näin vältät, että CROOZER ei pääse karkaamaan tahattomasti.



VAROITUS!

Kiedo aina Croozeria työntäessäsi turvahihna ranteeseesi! Croozer voi muutoin karata tahattomasti, mikä saattaa johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.

Vihjeitä kävelykärryn ja lenkkeilykärryn käyttöön

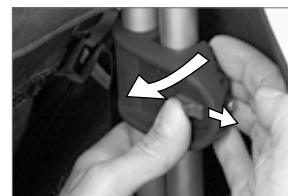
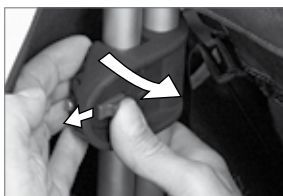
- Huolehdi hyvästä ilmanvaihdesta Croozerissa ja lapsen asianmukaisesta vaatetuksesta. Muista, että sadekuomon ollessa suljettuna aurinkoisella säällä, sisätila voi lämmetä tavallista nopeammin. Talvella lapsille tulee kylmä nopeammin. Peittele lapsi talvella huolellisesti. Voit käyttää myös jalkapussia. Tämän ohjeen lopusta löydät listan Croozerin lisävarusteista.
- Varo, että lapsi ei astu lenkkeilykärryn pyöräkannattimelle kärryyn mennessään tai siitä poistuessaan. Pyöräkannattimia ei saa käyttää myöskään istuimena tai korokkeena kärryyn noustessa.
- Älä aja portaissa tai isompien esteiden päältä. Tärinä voi vahingoittaa lastasi. Lisäksi Croozer voisi vaurioitua.
- Kiinnitä lapsi aina turvavöillä ja varmista, että turvavyöt on säädetty oikein.



Croozerin kuljettaminen

Croozer voidaan taittaa pieneen kokoon kuljetusta varten.

1. Poista kaikki esineet Croozerista.
2. Pura aina käytöstä riippuen aisat, turvaviiri, kävelypyörä tai lenkkeilysetti. Asennettu vauvanistuimien voi jäädä paikoilleen, se taittuu kasaan yhdessä pyöräilykärryn kanssa.
3. Irrota työntöaisa ja turvahihna. Katso sivu 14.
4. Irrota pyörät. Katso sivu 13.
5. Irrota puskuri, mikäli haluat säilyttää Croozerin myöhemmin alkuperäisessä pahvilaatikossa. Katso sivu 10.
6. Taita Croozer kokoon. Katso sivu 9.



HUOMAUTUS

Varmista kasaan taitettaessa, että sivuikkunat eivät jää rungon osien väliin! Ne voivat tällöin rikkoutua.

7. Aseta kaikki irrotetut osat (paitsi puskuri) Croozerin sisään. Käytä tarvittaessa pakkausmateriaalia pehmusteena.
8. Sulje kuomu. Katso sivu 25.
9. Työnnä kuljetushihna soljen (2) läpi ja kiinnitä sillä Croozerin osat. Kuljetushihna on pakattu pieneen pussiin (3) kuomun yläosaan.
10. Croozer on nyt valmis kuljetettavaksi ajoneuvossa.



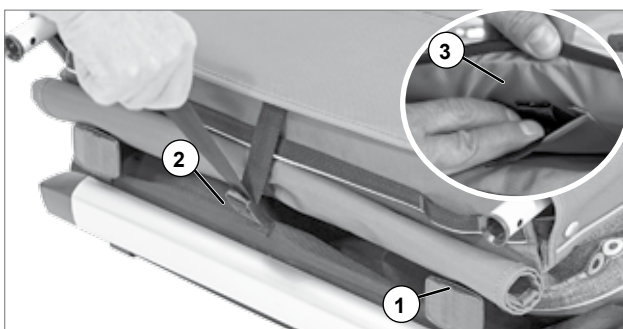
HUOMAUTUS

Tarkasta, että terävät osat eivät vaurioita kangasta tai läpinäkyvää ikkunaa. Käytä pehmustemateriaalia.

HUOMAUTUS

Croozeria ei saa kuljettaa auton katolla, ei edes taitettuna! Kangasosat voivat rikkoutua.

Vihje: Varmista, etteivät Croozerin metalliosat vaurioita auton matkatavarasäiliön pohjaa, tai pakatessasi Croozerin kotona, varo ettei lattia vaurioitu.



11. Mikäli Croozer kuljetetaan lentokoneessa jne., on suositeltavaa pakata kokoontaitettu kärry alkuperäiseen pahvilaatikkoon. Etupuskuri on tällöin irrotettava. Käytä pehmustemateriaalia, jotta Croozer ei pääse liikkumaan pakkauksessa.



Croozerin tarkastus ja huolto

Jotta Croozerisi toimisi mahdollisimman varmasti, pitkään ja ongelmitta, säännöllinen tarkastus, huolto ja kunnossapito ovat välttämättömiä. Croozerin pyörät, runko, kangasosat, aisat, kytkin, lenkkeily- ja kävelykärrysetti, turvavyöt, turvahihna, aisan varmistushihna, työntöaisaan varmistushihna ja Click & Crooz® -varmistusjärjestelmät sekä varmistustapit on tarkastettava säännöllisesti vaurioiden varalta. Aisanpään lukkosylinterin liikkuvuus on tarkistettava ja tarvittaessa huollettava. Vauriot on korjattava ehdottomasti asianmukaisesti ennen seuraavaa käyttökertaa.



VAROITUS!

Käytä Croozeria ainoastaan teknisesti moitteettomassa kunnossa! Vauriot saattavat johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin. Huollata kärry siksi säännöllisesti, vähintään kerran vuodessa Croozer-erikoisliikkeessä.



VAROITUS!

Tässä kappaleessa ilmoitettuja huoltovälejä ja huoltotöitä on ehdottomasti noudatettava ja ne on suoritettava asianmukaisesti.

Tarkastusaikavälit

Tarkasta ennen jokaista liikkeellelähtöä ja/tai kuukausittain Croozerin kunto ja mahdollisten vaurioiden varalta. Tavallisesti riittää yksinkertainen silmämääräinen tarkastus. Ovatko kaikki osat paikoillaan, näkykö kangasosassa repeämiä, näkykö metalliosissa murtumia tai vääntymiä, ovatko turvavyöt ehjät, ovatko työntöaisaan varmistushihna ja aisa ehjät sekä asianmukaisesti kiinnitetty, ovatko renkaat ehjät ja renkaiden ilmanpaine optimaalinen, ovatko mahdolliset lisävarusteet ehjät, ovatko kaikki varmistusmekanismit ehjät? Suoritettavat toimenpiteet löytyvät viersestä taulukosta.

Huoltoaikavälit

Huollata Croozer vähintään kerran vuodessa ammattikorjaamossa. Huoltojen määrä riippuu sääolosuhteista, teiden kunnosta jne. Jos Croozeria käytetään harvoin, riittää kerran vuodessa ammattikorjaamossa suoritettava tarkastus. Mikäli Croozeria käytetään päivittäin, myös talvella, suosittelemme tarkastamaan kärryn useamman kerran vuodessa, koska kuluminen saattaa olla huomattavasti kovempaa. Mikäli käytetään sähköavusteista vetävää polkupyörää, kuluminen saattaa olla myös huomattavasti suurempaa, jolloin huolto on välttämätöntä useamman kerran vuodessa.

Ennen jokaista käyttökertaa	Mitä pitää tehdä?
Käyttäjän suorittama silmämääräinen tarkastus	
Yleinen kunto	tarkastetaan vaurioiden varalta
Kangasosat	tarkastetaan repeämien jne. varalta
Turvavyöt	oikea säätö ja toiminto sekä mahdolliset vauriot tarkastetaan
Lukitusmekanismit ja varmistusmekanismit	asianmukaiset lukitukset ja toiminta tarkastetaan
Vetoaisa, kytkin, pyöränkantimet, kävelypyörä	asianmukainen asennus ja mahdolliset vauriot tarkastetaan
Pyörien kiinnitys	varma kiinnitys tarkastetaan
Liitin ja varmistushihna aisassa	asianmukainen kiinnitys tarkastetaan
Valot (Croozer Kid valinnainen)	toiminto tarkastetaan
Renkaat	ilmanpaine tarkastetaan, mahdolliset vauriot tarkastetaan
Lukituskuulilla varustetut pistoakselit ja Push-nappien tapit	toiminta tarkastetaan
Kuormitus ja vetoaisaan kohdistuva paino	raja-arvojen noudattaminen tarkastetaan
Pyöräilykärryn turvaviiri	tarkastetaan onko viiri asennettu
Vetävä polkupyörä	moitteeton kunto tarkastetaan
Seisontajarru	toiminta molemmilla puolilla tarkastetaan
Kuukausittain	Mitä pitää tehdä?
Renkaat	ilmanpaine tarkastetaan, mahdolliset vauriot tarkastetaan, renkaiden profiilisyvyys tarkastetaan
Pyörien akselit	Lukituskuulien ja Push-napin tapin puhdistus ja voitelu
Vuosittain*	Mitä pitää tehdä?
Täydellinen huolto	annetaan ammattikorjaamon tehtäväksi
* käyttöasteesta riippuva	

Vetoaisan, kytkimen, lenkkeily- ja kävelykär- rysetin tarkastus

Tarkasta varmistusmekanismit, vetoaisa, kytkin, lenkkeily- ja kävelykärkysetti ja niiden kiinnittimet säännöllisesti mahdollisten vaurioiden varalta. Osia, joissa on repeämiä, kolhuja, vääntymiä tai muita vaurioita, ei saa enää käyttää. Korjauta nämä vauriot välittömästi ammattikorjaamossa. Tarkasta, että akselikytkin on kiinnitetty oikein.

Kangasosien tarkastus

Tarkista kangasosat ja kuomu säännöllisesti vaurioiden varalta. Pienet repeämät tai reiät voidaan korjata. Mikäli vauriot ovat suurempia, kangasosa on vaihdettava uuteen.



VAROITUS!

Lapsesi voi päästä tarttumaan renkasiin repeämien tai reikien kautta, mikä voi johtaa vakaviin loukkaantumisiin. Korjauta kaikki vauriot välittömästi ennen kuin käytät Croozer seuraavan kerran!

Pyörien huolto

Pyörien pyörimisliike on tarkastettava säännöllisesti, ja pyörät on keskiöitävä uudelleen tarvittaessa. Yleensä riittää yksi vuosittainen tarkastus ammattikorjaamossa.

Ilmanpaineen ja renkaiden tarkastus

Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että renkaiden ilmanpaine on riittävä. Minimi- ja maksimi-ilmanpaine (1) on ilmoitettu renkaan kyljessä eikä sitä saa alittaa tai ylittää. Ajettaessa liian alhaisella ilmanpaineella renkaat ja vanteet voivat vaurioitua. Jos ilmanpaine on liian korkea, sisäkumit tai renkaat saattavat räjähtää. Sisäkumirenkaat on varustettu Schrader-venttiileillä, joita kutsutaan myös autoventtiileiksi. Käytä soveltuvaa ilmapumppua. Älä käytä ilmakompressoreita esim. huoltoasemilla. Sisäkumit tai renkaat voivat räjähtää.

Tarkista renkaat säännöllisesti vaurioiden varalta. Tarkista myös että profiilin syvyys on riittävä. Kuluneet tai vaurioituneet renkaat voivat muuttaa ajo-ominaisuuksia tai jopa puhjeta, mikä saattaa johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.

Aisanpään lukkosylinterin huoltaminen

Lukkosylinteri saattaa jäykistyä jonkin ajan kuluttua ja se tulee voidella vain koneille tarkoitetulla virusmisöljyllä tai lukoille tarkoitetulla hoitosuihkeella. Tavallinen ketjuöljy tai rasvaa vetää liikaa likaa puoleensa ja hartsintuu tai liimautuu lukkosylinterissä. Huoltojen määrä riippuu sääolosuhteista.



Pyörän akselien huolto

Akseleissa on erityismekanismit, jotta pyörät voidaan asentaa ja irrottaa nopeasti. Akselien lukituskuulat (1) ja Push-napin (2) tapit on puhdistettava ja voideltava säännöllisesti.

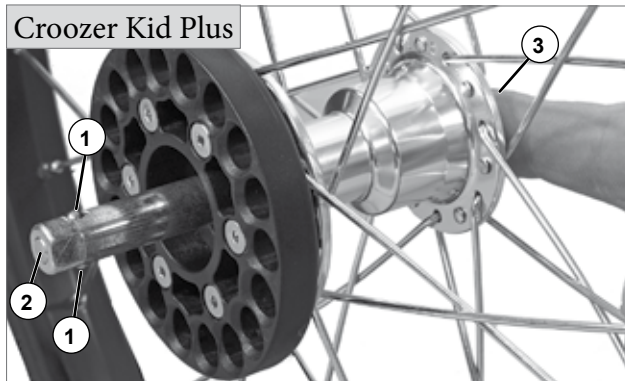


VAROITUS!

Akselien lukituskuulat (1) ja Push-nappien tapit (2) on puhdistettava ja voideltava säännöllisesti. Pyörät voivat muutoin irrota ajon aikana, mikä voi johtaa hengenvaarallisia vammoja aiheuttaviin onnettomuuksiin.

1. Pyyhi akseli puhtaalla rievulla poistaaksesi karkean lian.
2. Mikäli Push-napin tappi (2) ja lukituskuulat (1) ovat vielä likaisia, puhdista ne pienellä harjalla.
3. Voitele nämä osat ja paina Push-nappia (3) useamman kerran, jotta voiteluaine jakautuu tasaisesti. Push-napin tapin ja lukituskuulien on voitava liikkua vapaasti.
4. Pyyhi ylimääräinen öljy pois puhtaalla rievulla.

Vihje: Käytä voiteluun polkupyörän ketjujen voiteluainetta.



Toimiminen onnettomuuden jälkeen

Tarkastuta Croozer onnettomuuden jälkeen ammattikorjaamossa. Vaikka Croozerissa ei olisikaan nähtävissä selkeitä vaurioita, turvallisuudelle tärkeissä osissa saattaa olla vaikeasti havaittavia hiushalkeamia, jotka voivat heikentää turvallisuutta.

Croozerin puhdistaminen, kunnossapito, säilytys ja käytöstä poistaminen

Kuinka pidän Croozerin kunnossa?

Kangasosat

Puhdista kangasosat ja istuin vedellä, saippualliuoksella tai miedolla talouspuhdistusaineella. Käytä, mikäli mahdollista biologisesti hajoavia puhdistusaineita, ja huolehdi, että puhdistusaineet eivät vahingoita ympäristöä. Voimakkaammat liat voi puhdistaa pehmeällä harjalla.

Älä käytä liuottimia, pesubensiiniä tai muita aggressiivisia aineita. Ne voivat tuhota kangasosat, istuimen tai sivuikkunat. Älä käytä paineilmapesuria. Voimakas vesisuihku voi tuhota kangasosia tai sivumuoveja.

Runko ja muut metalliosat

Puhdista metalliosat vedellä, saippualliuoksella tai miedolla talouspuhdistusaineella. Käytä, mikäli mahdollista biologisesti hajoavia puhdistusaineita, ja huolehdi, että puhdistusaineet eivät vahingoita ympäristöä. Voimakkaammat liat voi puhdistaa pehmeällä harjalla.

Älä käytä ohennusaineita, pesubensiiniä tai muita aggressiivisia aineita. Ne voivat vahingoittaa metalliosia. Älä käytä paineilmapesuria. Voimakas vesisuihku voi tunkeutua pyörien laakereihin saakka ja lyhentää niiden käyttöikää.

Levitä metalliosiin ohut kerros hoitovahaa suojataksesi ne korroosiolta. Tämä on erityisen suositeltavaa, jos käytät Croozeria usein kostealla säällä, suolapitoisessa ilmassa meren rannalla tai talvella.

Kuinka säilytän Croozeria?

Yleistä

Croozeria on parasta säilyttää kuivassa, lämpimässä ja hyvin tuuletetussa paikassa. Lämpötila ei saisi laskea alle -20 °C (-4 °F), koska silloin kangasosat ja varsinkin ikkunat voivat haurastua.

Mikäli sinulla ei ole mahdollisuutta säilyttää Croozeria sisätiloissa, suojaa se sateelta sopivalla suojuksella. Suosittelemme lisävarusteena saatavissa olevaa taitettavaa suojusta.

Vältä pitempiä aikoja altistusta suoralle auringonsäteilylle. Kangasosan värit saattavat haalistua.

Vältä suolapitoista ilmaa, esim. meren rannalla. Se edistää metalliosien korroosiota. Osat on parasta suojata hoitovahalla. Tämä koskee myös talvikäyttöä.

Pitkäaikainen säilytys

Mikäli et käytä Croozeria pidempään aikaan, esim. talvella, huomioi seuraavat ohjeet:

1. Puhdista Croozer perusteellisesti kuten edellä on selostettu.
2. Anna Croozerin kuivua hyvin ja suojaa metalliosat hoitovahalla.
3. Säilytä Croozeria kuivassa, pölyttömässä ja hyvin tuuletetussa tilassa, etäällä kosteudesta. Peitä se sopivalla suojapeitteellä tai lisävarusteena saatavissa olevalla taitettavalla suojuksella.

HUOMAUTUS

Croozer Kid on säilytettävä ehdottomasti kuivana ja puhdistettuna, muussa tapauksessa on vaarana homeen muodostuminen!

Vihje: *Croozerin kangas ei yleisesti ottaen ole otollinen homeen kasvualusta. Syitä homeen muodostumiseen voivat olla orgaaniset epäpuhtaudet kankaassa, kuten ruuan jäämät, lika jne. Kosteanlämmen ilma tai säilytys kosteassa edesauttavat homeen muodostumista. Siksi sinun on ehdottomasti noudatettava tässä annettuja ohjeita.*

Mikäli näin kuitenkin tapahtuu: Jos Croozerissa on vähän homea, puhdista se kevyesti alkoholipitoisella puhdistusaineella, 5 %:lla etikkaesanssilla tai 5 %:lla soodaliuoksella. Älä missään tapauksessa käytä voimakasta homeentorjunta-ainetta. Ne ovat yleensä sekä erittäin myrkyllisiä että haitallisia Croozerissa istuvan lapsesi terveydelle. Mikäli kangas on voimakkaasti homehtunut, kangas on vaihdettava uuteen. Käänny tässä tapauksessa Croozer-jälleenmyyjäsi puoleen.

Vihje: *Säästääksesi tilaa voit säilyttää Croozeria myös taitettuna.*

4. Pitempien seisonta-aikojen aikana renkaiden ilma häviää vähitellen. Mikäli Croozer seisoo pidempiä aikoja renkaat tyhjinä, renkaat saattavat vaurioitua. Croozer on parasta ripustaa säilytyksen ajaksi tai sen renkaiden alle voidaan asettaa jokin suoja, jotta renkaat eivät kosketa maata. Tarkista ilmanpaine muutoin säännöllisesti.
5. Tarkista ennen Croozerin uutta käyttöönottoa, että se on teknisesti moitteettomassa kunnossa ja huollata se jälleenmyyjällä.

Croozer Kidin lopullinen käytöstä poisto ja hävittäminen

Croozer Kid -kulkuvälineet ovat erittäin pitkäikäisiä ja lujarakenteisia. Mikäli kuitenkin on välttämätöntä poistaa Croozer kokonaan käytöstä esim. suurempien vaurioiden jne. takia, ota yhteyttä alan myyjään. Hän auttaa sinua hävittämään Croozerin tai sen osia ympäristöystävällisesti. Hävitä myös kuluvat osat kuten renkaat ympäristöystävällisesti. Käänny epäselvässä tapauksessa alan erikoisliikkeen puoleen.

Tekniset tiedot

Kokonaismitat ja tyhjäpaino	
Croozer Kid Plus/Kid for 1 Croozer Kid Plus/Kid for 2	katso luettelo tai www.croozer.com
Maksimikuorma* (lapsi + tavarat)	
Croozer Kid Plus/Kid for 1 Croozer Kid Plus/Kid for 2	35 kg (77 lbs), enintään 1 lapsi 45 kg (100 lbs), enintään 2 lasta
josta takatavaratila	enint. 5 kg (11 lbs)
josta aisalaukku	enint. 2 kg (4.4 lbs)
Lasten enimmäispituus	117 cm (46 inch)
Lasten vähimmäisikä	
Ilman vauvaistuinta	6 kuukautta (jos lapsi osaa istua itse)
Vauvaistuimen kanssa (lisävaruste)	1 kuukausi
Lasten enimmäisikä	
Ilman vauvaistuinta	6 vuotta
Vauvaistuimen kanssa (lisävaruste)	10 kuukautta
Jousitus Croozer Kid Plus	Huoltovapaa, painosta riippumaton progressiivinen (painonsäätöä ei tarvita) Air Pad -jousitus, jonka valmistusmateriaalina on Sylomer®, 45 mm joustoliike ja vaimennusominaisuudet
Alhaisin käyttö-/säilytyslämpötila	–20°C (–4°F)
Lasten enimmäisikä ilman vauvaistuinta	20", 47- 406 (20 x 1,75 inch)
Suosittelava ilmanpaine	Minimi- ja maksimiarvo merkitty renkaan sivuun
Pyörän koko/renkaat lenkkeilykärrypyörä	16", 47- 305 (16 x 1,75 inch)
Venttiilit	Schrader-venttiilit (autoventtiilit)
Kävelypyörän koko	6"
* Tiedot pätevät vain silloin, kun 3 kg:n minimi tukikuormaa ei aliteta eikä 8 kg:n maksimitukikuormaa ylitetä. Katso sivu 31.	

Lisävarusteet

Jotta liikkuminen Croozerin kanssa olisi vielä helpompaa ja mukavampaa, on saatavissa monenlaisia lisävarusteita. Saat kaikki tuotteet alan erikoisliikkeestä tai Croozer-verkkokaupasta: www.croozer.com.

Aurinkosuoja

kätevä auringonsuoja lapsellesi Croozer-väreissä



Istuintuki

n. 10 - 24 kuukauden ikäisille pikkulapsille, korkeus säädettävissä, 2-osainen



Vauvaistuin

1-10 kuukauden ikäisille vauvoille



Vauvanistuin talvivarusteet

jossa vetoketju vauvanistuimeen kiinnittämistä varten, teddyfleece-vuori ja teddyfleece-vauvanistuinalusta



Sadekuomu

yksi- tai kaksipaikkaiselle kärrylle



Jalkatilan suojakaukalo

yksi- tai kaksipaikkaiselle kärrylle



Aisalaukku

Croozer Kid Plus'aan tai Croozer Kidiin



työntöaisa Click & Flash®-sensorivaloilla

Croozer Kid Plus'aan ja Croozer Kideihin 2008-2015



Liitin Click & Crooz® Universal

toista vetävää polkupyörää varten



työntöaisan Click & Flash®-sensorivalot

Croozer Kideihin 2016:sta eteenpäin



Akselimutteriliitin Click & Crooz®

Liitin Click & Crooz® -pistoakseli

eripituisina ja erilaisilla kierteen nousuilla



Hiihtosetti

murtomaahiihtoon tai lumikenkäilyyn



Taitettava suoju

estää pölyn, lian, sateen ja lumen, vesitiivis



Pikalinkku integroidulla Click & Crooz® -liittimellä



Neopreenipäällys

Kid Plus'an tai Croozer Kidin työntöaisaan



Turvallisuus tarkastettu

Croozer Kid Plus'aa ja Croozer Kidiä on testattu ja testataan edelleen jatkuvasti. Ainoastaan me emme testaa niitä, vaan myös riippumattomat instituutiot, julkaisijat ja testauslaboratoriot sekä tietenkin sadat tuhannet perheet ympäri maailmaa testaavat niitä päivittäisessä käytössä.

Näiden standardien täyttämiseksi tehdään Croozer Kid Plus ja Croozer Kid -kärryille kestonäytustestejä, joissa tarkastetaan esim. runko ja akselit. Tämän lisäksi testataan myös huolellisesti sellaiset toiminnot, kuten vyöjärjestelmä, seisontajarru ja kokoonlaittojärjestelmä.

Tutkitusti haitta-aineeton

Niiden kemiallinen turvallisuus on tarkastettu laajemmin, kuin mitä lakisääteiset vaatimukset edellyttävät.

Vuodesta 2011 lähtien lastenkärrymme testataan vuosittain.

Takaamme, että valitessasi Croozerin saat turvallisen, viimeisimmät testauskriteerit täyttävän tuotteen. Ei pelkää Croozerisi kaikki materiaalit, vaan myös vauvanistuimien ja istuintuet ovat tutkitusti haitta-aineettomat.

lisätietoja sivulta: www.croozer.com



Takuuselvitys

Me, Croozer GmbH, Köln, myönnämme valmistajana sinulle kuluttajana „Croozer Kid Plus“ ja „Croozer Kid“-pyöräilykärriillemme lakisääteisen takuun lisäksi valmistajan takuun siinä laajuudessa kuin se seuraavassa selostetaan.

Valmistajan takuumme koskee „Croozer Kid Plus“ ja „Croozer Kid“-pyöräilykärriimme turvarungon materiaali- ja/tai työstövirheitä.

Yllä esitetyssä kuvassa turvarunko on merkitty tummanharmaalla.

Turvarungolla on **10 vuoden** takuu, siitä päivästä alkaen, kun ensimmäinen ostaja on ostanut kyseisen pyöräilykärriin. Takuu-aika alkaa ostopäivästä.

Tämän lisäksi myönnämme lakisääteisen takuun lisäksi „Croozer Kid Plus“ ja „Croozer Kid“-pyöräilykärriemme vuosimallista 2018 alkaen valmistajan takuun koskien istuimen, kuomun, kangassuojuksen, seisontajarrun, puskurin, työntöaisan, lenkkeilyaisojen, pyörien, aisan ja kytkimen materiaali- ja työstövirheitä. Yllä mainituilla malleilla ja luetelluilla osilla on **3 vuoden** takuu siitä päivästä alkaen, kun ensimmäinen ostaja on ostanut kyseisen pyöräilykärriin. Takuu-aika alkaa ostopäivästä.

Mitä tapahtuu takuutapauksessa?

Croozer tarkastaa pyöräilykärriin ja varmistaa, onko kyseessä takuutapaus.

Mikäli kyseessä on takuutapaus, niin Croozer voi silloin oman harkintansa mukaisesti kunnostaa pyöräilykärriin, vaihtaa sen vastaavanlaatuiseen tai antaa käyttöön uuden kärriin.

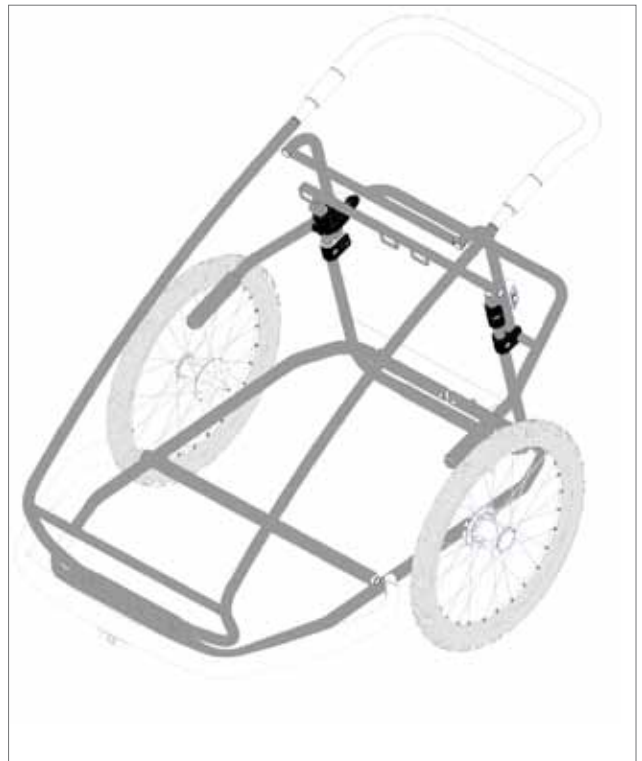
Mitkä ehdot tulee täyttää takuuta varten?

Takuun voimaansaattamiseksi on sinun kuluttajana esitettävä meille alkuperäinen ostokuitti, johon on merkitty myyntipäivä sekä luovutettava meille pyöräilykärri.

Vain yksi kuluttaja voi hyödyntää valmistajan takuutamme. Kuluttaja on se luonnollinen henkilö, joka on pyöräilykärriin omistaja. Sellaiset henkilöt eivät ole valmistajan takuumme merkityksessä käyttäjiä, jotka ovat hankkineet pyöräilykärriin myydäkseen sen sitten eteenpäin, tai käyttäkseen sitä oman kaupallisen tai itsenäisen elinkeinotoiminnan puitteissa.

Takuuseen ja tuotetakuuseen perustuvat oikeudet

Lakisääteisten oikeuksiesi lisäksi takuuseemme kuuluu erityisesti takuuseen ja tuotetakuuseen perustuvia oikeuksia. Tämä takuu ei rajoita näitä, sinulle kuluttajana mahdollisesti edukkaampia oikeuksia. Takuumme ei koske myöskään niitä oikeuksia, jotka sinulla kuluttajana on myyjää kohtaan, jolta olet ostanut tuotteen.



Milloin takuu ei päde?

Takuu ei päde vikoihin, jotka ovat syntyneet virheellisen asennuksen, epäasiallisen käytön, ylikuormituksen sekä voimaperäisen käsittelyn johdosta, joista Croozer GmbH ei ole vastuussa eikä myöskään oheisvahinko- tai seuranaisvahinkotapauksissa.

Takuu ei koske normaalia kulumista, eikä se koske myöskään toimituksen jälkeen sattuneista iskuista tai onnettomuuksista aiheutuneita viiltoja, naarmuja tai vaurioita.

Takuu ei päde Croozer-pyöräilykärriihin, joita on säilytetty väärin, muunneltu omavaltaisesti tai niitä on puhdistettu väärällä tavalla tai väärillä puhdistusaineilla.

Takuu ei päde myöskään vahinkoihin, jotka ovat aiheutuneet ilman Croozer GmbH:n suostumusta suoritetuista korjaustoista.

HUOMAUTUS

Lue ja noudata huolellisesti tässä käyttöohjeessa annettuja asennus-, käyttö- ja hoito-ohjeita. Jos näitä ohjeita laiminlyödään, on vaarana, että kääryä käytetään virheellisesti, tai syntyy materiaali- tai vaurioita tai voimakasta kulumista.

Näin tavoitat meidät halutessasi käyttää huoltopalveluamme

Mikäli Croozerissa ilmenee ongelmia, käänny ensiksi sen kauppiaan puoleen, jolta olet ostanut Croozerin. Hän auttaa sinua tai välittää asiasi eteenpäin meille. Jatkotoimia varten tarvitsemme tai myyjäsi tarvitsee alkuperäisen ostokuitin

ja sarjanumeron, takuutapauksessa myös Croozer-pyöräilykärriäsi. Sarjanumero löytyy rungosta alhaalta tavaratilan keskiosasta.

Vihje: Työnnä älypuhelin tavaratilaan ja ota kuva – se on helpompaa kuin työntää sinne pää!

Alan erikoisliike

Löydät listan lähimmistä valtuutetuista Croozer-jälleenmyyjistä sivulta www.croozer.com.



YHTEYSTIEDOT

Croozer GmbH
Oskar-Jäger-Straße 125
D-50825 Köln
Saksa
info@croozer.com
www.croozer.com



www.croozer.com